SEPHCELA

въ Губерискомъ Правденін, въ Полицейскихъ Управленіяхъ и Становых в пристивонь Могизовской губерии.

Цена Губерненихъ Въдомостей:

Для обизательныхъ поднистиковъ на годъ 4 руб. 80 коп.

т. : Дла частинкъ поднисчиновъз бенъ доставки и нересилки на годъ руб. 80 ком пал полгода 2 руб. 70 коп.; съ пересылкою - на годъ

. 6 руб., полновгода / 3 руб. 35 коп.

от съ достанком надідомъ въ г. Могилевъ: на годъ Б руб., на нол-111 года 2 руб. 90. кой.

[Отарыные чумера продаются пъ Губернекой Типографія (пъ аіп-(hin Рубернского Привленія) по 10 кон. за вкасмиляръ.



10-го ОКТЯБРЯ 1898 ГОДА. No 81

Условія прісма частныхъ объявленій;

За частвыя объявленія, помещленыя нь губериских видомостяхь, ванивется плата отъ строки пъ колонив: за 1 разв 10 к., за 2 раза 13 к. и за 3 рази 15 к., --свыно же трехъ разъ не 30 к. за каждый разъ, крокъ платы за три разв. За объявленія, вибраними врупными шрифтоми ст. политипажани и разными укращенілия плата по условію; при допущении же пробідовъ-панивется въ обоихъ случаниъ за ивсто по расчету, на мелкій шрифть (цицеро на кегль 12). За разенику при газеть всякаго рода объявленій пла- 2 тится 4 рубля въ пользу Губери. Типографіи и по 1/4 копъяки съ дота выса каждаго объявленія, въ почтовый доходъ.

22C ВЫХОДЯТЬ ДВА РАЗА ВЪ НЕДВЛЮ: ПО СРЕД

OBBT

oping range is madigraps as a discrepance of

В Ы С О Ч А Й Ш І Е П Р И К А З Ы.

по от 26 го минизописо сентября:

THE IS H. 1811 THE THE THE R. H. 21 PM. Пропаводи том, по пехоты прилрыний 4 (тії, прхотпой, дививін, числящійся по гиврусіїской прхоть, попераль-лейтенанть Эллись - пъ генералы-отъ-пифантерін, съ увозьненіемъ отъ службые съ пуплировы и съ неистею.

И аля ила ч алетоп; компидующій 126-ю ивхотному дивинісю, числащійся по приойсной ціхот в. пунераль когорь Разсоновъ - компидующимъ 41-ю прходною чивнојею, съ оставленовъ по приейской-пвхотв.

Опредыянето в бъстужбу, по чапасу армін, состояний из зараси приспекой прхоты, полковникъ Стромиловъ — съ назначениемъ скоманди-162-го прходнаго ахалцыхского полка.

по гражданскому въдомству,

omo 24-ro commagna 1898 roda, sa Nº 74.

По почтово-телеграфному управлению:

По минскому округу.

Проповодител, за выслугу. Лить, со стариниствомъ, пъ коллежские регистраторы: почтово-телеграфиые чиновивки почтово-телеграфимхъ: конторъ: «VI разрида, пысшаго оклада, оршанской, Греновъ-съ 21 оптибри 1897 г и пианато оклада, могилевской, Барцевичъ - ст 19-го, октября 1897 г.

the state of the state of Г. Начальникомъ губернім

" Назначены: регистраторъ Гонельскиг увадиаго полицейского управления Лука Оедоровъ столоначальняковь того же полицейского управленія и состоящій пъ штать Могилевскаго губерискаго правленія п откомандированный въ распорижепіс Гомельска со писиравника Цавл Трусь — ретистраторомъ Гомельского увадивго полицейского управленія, оба съ 24 септября 1898 г.

Зачислена въ штатъ Могиленскаго гу берискаго правленія, съ отномандированіся для запитій въ распоряженіе Могиловскаго убяднаго неправинка, сынь коллеженаго секретари Василій Мордвиновъ - съ 30 септибря 1898 г.

По Могилевской казенной палаты

Пепинствить къ палать спориштатникъ чипованковъ для особыхъ поручений, дворипанъ Петръ Василевскій — съ 23 сентября 1898 г.

У волень, согласно прошению, възотставку полидованиями оботовтельствань манцеларскій служитель палаты Владиміръ Благодарный — съ

Управляющимъ акцизными сборами Могилевской губерии.

Назваченъ владий штатими контролоръ 2 округа анцизиато управления колложскій секретарь Миханов Рамзевичь д старицивъ штатинивъ контролоровъ того же обруга, съ 11 октября 1898 г.

По Минскому почтово-телеграфному округу.

таго оклада; п. ч. Могилевской почтово-дело-Имперін на три педван и Праснопольсивго почтово-телеграфияго отделения Григорій Хрипачь въ Могилевскую губерию на досять дной.

BBABHIA

о заразныхъ бользияхъ домашнихъ животныхъ въ Могилевской губ. Съ 22-го сентября по 1-е октября мисяца 1898 года.

Прим в в чині в. Эти сведенія составляются на основавін донесевій увадныхъ / ветериваровь, представляемых ими 1-го. 8-го. 15-го и 22-го чисель наждаго инсана.

to the plant	1 . 1.	2	-	34		Tt O	ди	A B	CT.	в о,	re-related	
Укады, азванія бо- пъ кото лізавай.	-1	Bpens pepsonaxanius	Ha EAKRYD MODOTHREE OBB OUTSERY	HALLEGUOS EGUNGECTEO STUED MUSICALITATA DE CO	Octabilies follows.	32602520.	Bulleportio.	Hazo.	SOJERET.	Hogoparentsusr.	Octaloch Colbudit.	
	lio.	Село Соци маро. 18	Лошади. Кр.р.ск	13		3	2	1 3	n. D		R Color R	
lí ror	0	171	Mary	298	-	,6	- 2	4			- 17	
Япурт. Город	т. Черпко пъ	Cent 23	Rp p.cn.	910		24	164	23 (01)	31	n:	24	
Мсти-	i. pono-	7		(V = 1	qi .					. 1	1100	,.
		ково. 2	Спинги	215		2	3	5		79	10.10	
	Ви	Dep.	1	200	170.5	10	3	10	m '		2	
Рожа, съписв.	Вол Лен	ер. 1юл цента. 20		280	- 5	r 9.	40.9	. 9	+	194	-3	-
72 - 17 - 1 1 1 1 1		Сер. Ан обыт. 6		150	5	2	6	1 - 12 ·	(or ()		1/1	1
- 1 - 1	il d	Деры пки. цколо. 10	1	200	20		12		(OII)	र द्वार	S	1
пто	r 0 .	-410	F 5	1045	41	23	26	24	iln.	n	14	1
Page no no	rytenniu			2253	.41	58	-28	28			38	-

жностный лица, на конкъ законовъ возложено ин пописнованныхъ частей войскъ разновремонног составленіе призывныхъ сцисковъ, обязаны истребовать изъ уваднаго присутствия выше упоияпутую метрическую вынись для впесенія тивоваго въ призывные списии.

О пыдачь разръщения на продажу гербовыхъ бумаги и марокъ.

Согласно пункту 2 наструкцій о продожв чистными лицами гербовыхъ бумати и марокъ, утпержденной г. Министронъ Финансовъ б мая 1876 г.: Могилевская казенная индата объявллеть, что ею 3 октябри сего года за № 9170, выдано мащанину Шмуйла - Ворка Аронову Валипчику разрешение па продажу гербовихъ бунаги и марокъ въ м. Дрибинв, Чаусского увада.

Объ утеринныхъ и егоравшихъ документахъ. 1-го воября 1894 г. за № 3811.

Пауссное убязное полицейское управление объявляють, что по промя пожаровь бывших вы сель Коровчина и мастечка Чориевка, Чаусскаго увада, сгорфии упольнительные билоты ванасинхъ инживхъ чиновъ, а именно: рядонаго Подинискій ивщинскій старость Горецкаго разменнають хозина къ задоржанной,, по по-У волипы пъ отпускъ, падемотринии низ- наспихъ инжнихъ чиновъ, а именио: рядонаго батарон 30 артиллерійской бригади Леона на № 317, который очитать педействительник. Авть 8, роста више оредеято, грива, на право,

ОББЯВЛЕНТЯ: Войтова, рядовите: 1 : Кіепскаго: | гренадерскаго полка Тита, Войтона, рядоваго 2 капроваго Въ Чаусское увидное по пониской повинио- обочнаго баталіона Миханла Гонорушинна и гристи присутствіе прислана метрическая з выпись доваго Оршанской конвойной зноманди Данінла о рожденія 30 іюня 1877 года Файбиша — Ісп- Козарова, рядоваго 138 прх. Болхонскиго полбы Борухова Каца; почему учреждения и дол- на Марка Осдосова, выданные инъ конандира-

> -Маста и лица, на педении воихъ окажутся увольнительные билеты поинпутыкът лицъ, блягоролять прислать таковые вы полицейское управловіе для упичтоженіяць параба дей до

Чериковское увадное полицейское, управление объявляетъ, что проистедтинъ, пъ почь съ на 2 августа сего года пъ мастечка Кричень ножиромъ истреблены: 2 базсрочими наспортпыл винжки, выданный симъ, упривлениять въ 1896 году Чериковской 2-сй гильдін купчихъ Ройзв Лейбовой Хавкиной и купеческому 2-ой гильдів сыну Шав-Ельеву Хавкину и свидьтельство о выполнении пониской повишности Щаей Хапинцинъ, выдлицое Черпповскимъ уфадвынь по вониской повинности. Присутствівнь

То-же полицейское управление объявляетъ, что упольшитольный билеть запасниго мастероваго 1890 и 1897 г. г. пъ дорениъ Шостакахъ, 12 драгупскато Маріупольскато полка Ивана Александрова Фроймута уничтоженъ пожаромъ, бывшинь 16 преуста 1891 г., въ г. Териковъ.

Гомельское увздное полицейское управление объявляють, что отстанвымъ рядолинъ Плидомъ Ковоновичемъ Андвенимъ утсряцъ указъ обл отставив, пыданный ему на 1866 году, у запасвынъ рядовынъ Тинофвенъ Мартинопиченъ Шаповаловият увольнительный билеть, выданный ему въ 1894 году.

Миста и лица, въ прувита которых в окажутся документы Авдвева в Шаповалова, ниводъ ечитать таковые подвиствительными и выслать пъ сіе управленіе на распоряженіе.

- Мотнезавльское увидное полицейское управлепів объявляють, что Мстислановинь пвисанняють Истромъ Акимовымъ утеряпо! метрическое спидательство, выданнос и Могиловскою и духовною консисторіей, отъ 10 октибря 1875 года за Ж 7609, нечему спидательство это, если у кого либо окажется, должно считаться недыйствтельныхъ.

Анцианый падапратель З опруга Могилевской губорийн симъ объивляетъ, что документы къ подвальной книгь Костюковичекаго № 79 пипокуренилго запода за періодъ 1897/вг. з абіжепно: дна отношения акцианаго падзирателя 4 округа Орлонской туб. стъ 18 фенали и 17 іюня 1898 г. за 22 880 и 1128 о пріста отпущеннаго изъ пазавлиято завода разсроченвато акцизомъ спарта въ. Трубченскій оптовый складъ, Товар. братья Курмидини, заявлены утерянными, а истому просить места и лиць, въ случав если, гдв либо окажутся повивченные документы, считать или, ведействотельными и прислать въ акцивное д управление п 8 покруга Моголевской губорый, въ гор., Климовичи.

and the more than the state of the security and the Метиславское убадное полицейское управление видопольный вивов в во от стреня бывшаго пъ городъ Метиславять 28 іюля 1897 года пожара сторыло свидительство о выполнения нопиской попицности отстапнаго рядового Самуила Энтина; седи гдв либо такопро окажотел, полжно считатьел педвиствительных в подвительных в по

"Свининское увадное полицейское управление объявлиетъ, что бывиният пожировъ въ и. Чеpot 22 ro intra 1897 r. yangrokent yangganтельний билеть в наспого болбардира 28 летучаго партиллерінокаго полка Стерана Михайлот Поислиналина, объе спинатогом и имилио and the content of the content of the

Чаусское увадное по взинской повивиости присутствіе объявляєть даго: Чаусскому жыщовину Ивану Срефанзвичу Дощовору выдань убяднымь присутститемъ дубликать д ополновского свидътельства, о зачисленін (ого: въ ополченіо: второго разряда по призыву а 1894 года во замени таковкго же свидатольства, пыданняю ему 80 октибря 1894 года за №. 1415, которос огорило и что засимъ, если бы спидътельство та, гдъ оказалось, должно считаться, подъйствительнымъ и подлеживнить отправка въ присутствие, для упичтоженія, Committee of the state of the s

POSHCHW indicate

STORE OF STREET, STREE

(110 1-my PAST).

A RECORD CELESTE . 1987 STORED .. AT DETROIC . . . Могиленское губериское правлоние нельдствие просьбы Шкловскаго-прилавния Шиусла-Ликоли Файнилева Кобрина, разменциваеть, смив, ого отвитохан ОО Голяновано, ридовато 100 пехотнаго Остроиского полка Хания-Айанка Кобрица, скрывmaroca aut r. Mockab. .: " Experient security

графион полторы Панель Билеций-внутри рядоваго 158 ивх. Вакинскаго полка Инана увада объпвановъ и Лидевъ допранию въ кража, у престывника и Красцог Впранкова, рядонаго 2 Ковенскаго криностнаго Мендоленъ Залионовинъ Казиниковъ утервиъ польч Петра Ливринова Коналева паръ дошалей баталіона Ронана Говорунняна, канонира 3 наспорть, виданний сму 19 апрала 1898 г., сладующих примать: кобылица міднатой масти. Hearten in Morrania I governoral of the office off

чремъ синиј чернал волоса, којита малия, круглия, оценена въ 25 руб. и мерина, гиздой масти. роста меньше средняго, грива черная, на запо, на ябу былов пятно, хность толстий, черний, чрезь синну червая полося, льть 8, оценент вы 20 рублей.

(HO 2-my PASY).

Гомельское городское полицейское управление разыскиваеть утерянное мищининомъ Евстратісяв Николпениять Рушановыми свидительство объ окончвайн въ 1890 году Гомельскаго приходенаго училища,

Климовиченое увадное полицейсное управление разыскиваетъ этериний запасныть рядовимъ 1 ибх. Неискаго полка Даніелемъ Симоновичемъ Авербахомъ увольнительный билеть за № 166-1884 г.; въста и лица, пъ пъдъпів понкъ таконой окажется, благоволять считать его недайстинтельнымъ.

Рогачевское управление полицейское управление размскиваеть упорованные у крестьянина Колужсной губорийи, Жиздринскаго убяда, Семиревской ий гражд. отд. Могилевскиго окружнаго сула, волости, деревии Мужикова, Константина Михаль. будеть продоваться съ публичнаго торга педвиченко паспорта -одинъ годовой и 20 полугодо- жимое пивніе упершаго півщеннов Монши Ворувихъ, принадлежавшие годовой сму, Михальчен- хова Генеза, состоящее Могиленской губ., изно, а нолугодовые врестынвань той-же губериін. Могилевскомъ ублав, 2-къ стапъ при Швлопувада и волости, дерении Мужикова, Кузьив Оа- скоиз тракть, полязи г. Могилена губ. и за твеву, Ганрияв Соплекову, фролу Происикову, ключающееся на деренаниихъ; ствроив домв съ распорядительнаго помитета. 25 сентября на Виленское окружное ниженерное управлен д. Серговки, Константину Монарову, д. Лоты- престроевными из нему свинии съ чулановъ и № 224, напиличения въ с. Ивжинь, нъ изстионъ назначениямъ в тей, Петру Черешкову, д. Вритовки. Игнатію сарасит, погребий и сарав, устроенныхъ, на городсковь Комитети, на Вялонской наженерной дистанціи пь г. Вид Иванову, д. Гордоченки, Провофію и Инану Анер- земай принадлежащей из собственность жені. 19 октября сего года торен, съ узаконенною ий игоричению по 16 число со ченковымъ, д. Закрутово. Висилію Чудакону, д. колл. совът. Канилін Виановой Яконлевой; для чрель три дин перогоржною и съ допущенісять октября на поставку дровь сосновыхъ пополав Губрово, Ввеняю Кутурову. Сидору и Дементію пополненія пансканій въ пользу: в) вишенавнан- подача започатанних в объявленій, на отдачу съ съ столими: 1) гор. Вильны, дли зданій Ви Слубововинъ, Федору Семенону, Терентію Усти- пой Канилія Инаполой Акондерой из сунць подряда постанки дронь нь теченіе двухъ льть лензкаго пьхотнаго выкорснаго училища одно пову, д. Варака, Ивану Купичинау, д. Линов. 147 руб., 38 коп., по исполнительному листу со времени заключения контракта, на парлу ин- польнией мары на сумну 2997 руб. и 2) в ви Семену и Витихію Васелинковымъ, д. Мо- Могиленскаго окруживго суда ота 8 імня 1898 г. щи и хлібонеченіе нижаннь чинамъ полискихъ и. Варановичахъ, для зданій желізподорожно моново, Моноворской волости, Захарію Архино- за № 861 и б) ивш. Юдели фалкова Гофе пъ частой, кнартирующихъ пъ г. Ивжинь, в так- бригади и чиновъ продовольственнаго заводені ву, д. Ивановия, Пониновской полости, Масаль- сущих 528 руб, съ о и надорживии по пс- же и погущих в повы прибыть пъ г. Пажинъ грохнольной ибры на 18127 руб. 50 доп. и скаго убода, Калужевой губерию, Аптону Авин. полинтенциять листанъ Миронаго судья 1-га на прененный копртиры, на при- годъ. Оронъ поставки на Вараловичахъ съ 7 кину, в также 20 расчетвикъ квижекъ на при участка Могиленскато округа оть 12 августи марионъ количестий по 215 саженей трежно- шарта, а нь Вильно ть 1 ливари 1899 год летку, лицикъ съ чертежними принадлежностини и 2 полотенца, принадлежавшіл Константину Ми-XAALROHEO.

М вота и лица, из въдъщи конкъ окажется зво-

публичная продажа.

Судебный пристанъ Смоленскаго окружнаго суда П. П. Федоровъ, жительствующій вы гор. Смоленски, пъ доми № 1, по Калегской до начала торга. улици, симъ объявляють, что на удоплетгореціе взиснанів вдови коллежскиго регистритора Сорафины Дементьевой Гудвеной по векселю 13470 гользуй инровихъ судей Могиловскаго судебнаго г р. гъ о/о съ 10 априля 1896 г. будотъ проданать- округа Дубропевій, по основанія 1080 ст. уст. си оъ предичныхъторговъ при Сколенскомъ окружи, гр. стл., объявляетъ, что 20 октября 1898 г. судь 16 явваря 1899 г., нъ 10 часовъ утра, нед- нъ 10 час, утра, будетъ произведена публичная важимия имерів, припадлежащім желів маунор- продажа движнилго вичнества, припадлежащаго ваго совътника Аленсандръ Алексъевой Павлов- машанину Гершону Фейвелеву Эйтингону, жикской и дочерямъ потояственныго почетныго граш. являющагося въ нобели разнаго рола, зеркалахъ, данния Любони, Присковые в Александре Алек- ламилать, часать, ивлиой посуде в олежде, оцесвеной Калициина, состоящия Смолевской губер- непнаро пъ 145 р. 75 к. Продажа будетъ провів въ г. Духовщинь, на Духовской узиць: 1) взводиться пъ в. Шиловф. двухъ-этажный дона на наменномъ фундаментв съ строеність в землею, 2) одмолтажный деренянный домъ съ строевіемъ и вемлею, 3) на В. А. Инколаемъ, жительствующій на П. ч. г. углу Духовской и Изьинской улипъ пъсто нен- Витебски, по Сфиной илощили, пъ домъ № 521, ли, на которомъ прежде билъ домъ, в нипъ од на основанія 1141. 1146, 1147 и Я п. 1149 ни амбори, 4) нь Духопідинскомъ уваде сельцо ст. у. гр. суд., объявляеть, что 30 поября 1898 г. Третьяково въ поличествъ 312 дес. 2024 свж. пъ 10 чисовъ угра, пъзвливансьтвий гражданразных угодів, съ нивощинися на оной стро- скаго отділенія Витебскаго опружнаго суда, бувинии и мукомольною мельницов и 5) при сель- дотъ продолжться съ публичного торга педвижицъ Шиповаловъ, нъ количествъ 65 дес. Олияченими имавія подъ ЖЕ 1, 4 и 5 состоять въ сандри Ворисовии Прассопской, пахолищести, пъ эвлогь из правления Споленскиго общества возвиньго предита и у падвориято сопетинка Пиколан Александроничи Папловскаго.

3) въ 1000 руб, 4) въ 15000 руб. и 5) въ 3000 руб., съ виковият ивих пачиутся отдельно ва каждое янвніе публичано торги

Опись, оприна импраів в все бумоги, относищінся до продажи, будуть открыты въ напцелярін Сиоленскиго окружнаго суда для всіхъ желающихъ торгонаться по исе преия съ опубликованія и съ принечатанія объявленія до начала торга.

1468 квад, саж, и въ находищихся на венъ но исполнительному листу Витебскаго опружнаго постройнахъ и камениомъ съ подвальнымъ ота- суда отъ 21 феврали 1898 г. за № 89, и кол-

жона явсопильномы запода со ведин принадлем- леженого ассесора Андреи Данилонича Жданко почной сумим 5000 р. Опись иманія и пер постями его, означеними на однен, а также на въ сумав 1050 р. съ В % съ 2 мая 1897 г. маги и документы, отпосящеся до продавае деренивникъ двухъ донакъ и двухъ справкъ, и 20 р. 35 и. суд. изд. по ксиолинтельному инвија, открити для публаки въ капцолярів возведенихъ на земав, прендуеной у общества писту члена Витебскиго окружнаго суда ота 30 жданскиго отделения Витебскиго опружнаго с престыявь г. Гомеля, -для удовлетноренія; п) чал 1897 г. за № 320. Торгъ вичнется съ оцьакціонернаго общества Концесбергскаго машиностроительного запода паходищагоси из г. Конисеберги, въ Пруссів, въ сумы 8526 руб. съ о/о и надержвани по венолнительных листанъ окружанить судовъ: Могилевскаго, отъ 20 денабря 1897 г. за № 1981 и Кіевскаго, оть 2 мая 1898 г. за № 198 п 6) * мъщ. Корисля Іосифовича Рапиа на сумы 3000 руб. съ % и издерживый по исполнительному листу члена Могилевского окружи, суда отт. 27 октября 1897 года за № 1506.

Имьню это писла по заложено и продоваемос прачо при ониси оцънсно нь 26000 руб., по на второмъ торев можеть быть продано и пиже оціники.

Тотъ-же пристанъ объявляетъ, что 3-го декабря 1898 г., пъ 10 час утра пъ заяв засъда-

Инаніе вигда певаложено и для продили оцьнено въ 140 руб., съ каконой сунии и начnerca Topria

рошиние, благополять прислеть таконое нь сіе представять нь торгу свидательство г. Могилен-Жезающіе терговаться на нявніе должин скаго Губорнатора ил пріобратенія саго пивнія.

Вев бумаги и документы, отпосищеся до продаваеваго видий, открыти для исфав желающихъ нь канц. гражд. отл. Могилонскаго окружного суда но все времи съ принечатанія объявленія

Судебаны приставь 4 участки, состоящій при

Судебный приставъ Витебскиго окружнаго суда чое пийніе идовы коллежскаго сопітника Алек-Витебсков губериін, по П стань Непельскаго увада, Кубецпой полости и заключающееся въ имфија Водача съ фольнаркомъ Билес, Коначен-Оціневы: 1) въ 8000 руб., 2) нъ 300 руб., свинъ лісонъ, Сліноровскимъ лісонъ, пустонью Кариюты и частиви озеръ Водача, Бълес, Воронно и Кубециое, каконое вивніе, пакъ видно изъ описи, ванимаетъ пространство около 789 десятиить, болье или менюе, сколько въ патуръ опажется, а во плану, составленному пъ 1890 г. запленфранъ Донбровскимъ, въ имфији этомъ 682 дес. 956 саж., по сообщению же Витебскаго губериского распорядительного комптета отъ Судебный приставъ Могиловскаго окружнаго Въ павин Водача и въ ф. Велое находятся жи-24 феврали 1895 г. за № 582-480 десятинъ. суда В. Новодворскій, жительствующій из губ. дыя и хозяйственный постройни. Вышеозначенное гор. Могилевъ, объявляеть, что 18 яннаря 1899 интије въ общент пладвији пи съ пънь не согода, въ 10 час. утра, възалъ засъданій грамд. стоить, заложено въ Виленскомъ земельномъ банотд. Могиловскаго экружнаго суда, будоть про- вы эт сумий 15100 рублей и по второй закдаваться съ публичного торга но второй разъ ладной у жени отставного полновника Елисопоправо купца Вольфа Исапкова Левитина из од. ти Впенльении Леппонской, въ сунив. 4000 р., ну третью часть недвижнивго нивнія, общаго съ назначено нь продажу на удовлетнореніе протенкупцами Янколемъ и Есоломъ Нагионовими Ло- ави последней по присужденному по этой замвитиниии, состоящаго Могилевской губернін, па лядной вансканію вастинь 5258 р. съ 6 % от превъстьт, города Гомеля Семеновки и заключя- 28 анварл 1898 г. но день уплати, суд. изд. рщагося нъ участив немаи жерою примерно 38 р. 38 к. и за поденія діла 300 р. 20 к.,

THE PARTY OF THE P

Правленіе Гомельского городскаго общественнаго банка, на основанів § 144 ВЫСОЧАЙ утвержденимув правиль о городских в общественных банкахв, объявляеть, что за пеплат банку срочных платежей будуть продаваться съ торговъ ит помещения правления банка жесябдующія инущестив пъ г. Гонеяв.

наименование домовла;	a, ar, a	Lb	ЦЕ	J.			IIa 1	сакой улици.	Hoan as
Дома съ надворными постройка	ами	Ħ	3e1	иле	Ю,				
Рохина Шолова-Швуйли Залван	ona		,				Въ пр.	Валоца,	22
Уабенькаго Меера Мордухова	4	٠	1			2	T.e.	Троицкой,	27
Хананова Довида Лейнорова.	•		4				4	Замполой,	19
Пейкиана Синки Вульфона.							-	Мясницкой,	12
русаливскаго Ицин-Пойсака Лей	pom	١,					*	Новиковской	20
асинна Зазнана Шиверона.		*				.		Масинциой	14
PRODUNDE HEALTH HEALTH	1							Госинтальной.	24
Ворончука Ицин-Довида Месропа	0	0				.		Тропцкой.	17
Соробочиния Мойсен Лойвикова.			,	4			*	Могилопокой	20

подряды и поставки.

(H0 1-my PA3Y).

лениой веры нь содь, Започатачный объявления пиредь оть одного года до чотырока изтъ. 1.7 будуть принимномы до начала изустилго торга. Торги оти будуть произиздены на тыхъ ж и нь торгамь будуть допущени лишь лица, условіяхь, кои были продъявлены нь периымь предстанившія установленный авлогы на развірі торгань.

одной трети годовой подрядной сумым. Ко диція, я др., относищінся къ торгавъ буваї можно видать нь Пежинскомъ городсковъ ра

Управление паленией Либано-Роменской жол, дороги доводить до всообщаго сивданія, что съ 15 октибри саго 1898 г. пассажиренів, почтовив, товаро-пассажиреніе и сившацные товарные повада будуть слидовать по вижеуназанцому росписацію;

Hannausnaut		Часы	нопаваны Поточы	но СПоторб 1. И и III	ургскому	промен	ar.		
Hounenounia cramiñ.	Unapid n. № L. Upar-Ora-	Hps-Orn-	Топпасс. и. № 5. При-Оти-	Панмонованів	Скори и. № При-Оз	6. Ho	товий № 4. • Оти-	Hose-	N: 6.
оти, на Керекъ Гомедь. Оти, на Керкъ Волискъ Минекъ Минекъ Волискъ	7,10 B 2,20 B, 2,20 B, 1,01 B, 1,02 B, 7,12 7,10 B, 1,02 B, 2,03 B, 8,00 B, 8,00 B, 8,00 B, 10,00 B, 11,00 B, 11,	6.50 7, an y, 6.11 y, 10, 10, 11 y, 12, 12 y, 12, 13 y, 12, 13 y, 12, 13 y, 14, 15 y, 14, 15 y, 14, 15 y, 14, 15 y, 15 y	8 y . 10,70 y . 6 8 y . 10,70 y . 6 8 8 y . 10,70 y . 6 8 8 y . 6 8 8 y . 6 8 8 y . 6 8 8 y . 6 8 y . 6 8 y . 6 8 y . 6 8 y . 6 y . 7 y . 6 y . 7 y . 6 y . 7 y . 6 y . 7	Либана Можейри отпр. на Гигу Голиниваниции Кошедары отпр. на Пержб. Пильна отн. на Варшану отн. на Варшану отн. на Москву, Гонель Нарискъ, Вилискъ, Вилискъ, Вилискъ, Вилискъ, Вилискъ, Ронны отп. на Кремена,	8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40 8.40	16 H. 5,52 105 H. 7,20 100 H. 7,20 100 Y. 1,07 100 Y. 2,15 100 Y. 100 Y	1,00 H, 4,00 H, 5,00 H, 7,00 H, 10,00 H	12,00 mm 12,	12, 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1
Нав О. Погорб Вильно, Колкупы, Поноважь. Годинальники, Показаче, Основную Старыя-дороги,	7,17 y. — 10,00 y. 11,00 12,11 A. 4,22 A. — Top naccare. 10 \$ 9	3,00 A. 3,00 A. 6,00 A. 7,00 A. 12,000.	По Ка, Карма-дороги Виопыча	пр. на Либаву Пахмача.	Ton, nece n. X 10	70B.	1 . 1	к 7,010.	

ПРИМЪЧАНИЕ 1-о: Для сообщения Либаны на Верхинь и на Ввих служить и. Ж 2, корреспондирующій ять Вильно ст. п. № 11 С-. Петербурго-Варшанской ж. дор., согласованных на Ворянит и на Ввиу черент Варшаву и п. № 4 согласовант въ Комедарахъ съ и: п. ЖМ 3 и 9 С.- И.-Варшанской ж. дор. на Верлинъ чрезъ Вержболове.

2-с. Для сообщенія Либавы па Гису, служать п. п. ЖМ 2 п 4, корреспондирующіе въ Можебияхъ съ и. и. Ж.У. 2 и 4 Риго-Орлонской ж. дор. и на С.-Петербургъ съ н. п. Ж.Ж. 2 и 4 корреспондирующими: п. № 2-й съ п. № 8 Либ.-Ром. ж. дор. черевъ Калкуни п двлав до Потербурга съ и. № S С.-Потербурго-Варшавской жол. дороги и и. № 4-й съ и. № 30 Либ.-Ром. ж. дор. черезъ Калкупи и дваче до Поторбурга съ п. п. жж 12 и 14 О.-Петербурго-Впривыской жел. дороги. 3 - 2

и Рилож Енте.

При пастоящент № прилагается для польщейскихъ управленій, становыхъ приставовъ и водостныхъ правленій Могиленской губернін, на предметь обнародованія порядкомъ, указаннямъ шъ 97 ст. положьо или, подр. и пост., мад. 1887 г., объявление Совъта Оршанской окружной явлебинии о торговъ на поставку продовольствія и другихъ потребностей.

Вице-Губернаторъ Ки. Власмскій.

Оекротары Ушки.

ГУБЕРИСКІЯ

HACTS HEODIZ

Статьи для напочатанія въ неоф. части адресуются исключительно на ими редектори и должим быть за подписью выторы и съ модробнымъ его адресомъ. Въ случай падобности, она подлежать соприщению и передалив. Обратной пересывки статой, признашныть пегодимии для нечати, редаеція на себя не принименть. Личныя объясненія съ редаеторомъ смедненно от чера (Дибпровскій проспекть, день Граната).

При подписки на одит пеофиціальную часть, цана на года 3 р., съ пересылкою 4 р., на полгода 1 р. 70 к., съ пересылков 2 р. Отдальный померт. 3 ком., при покупка въ губериской типографіи.

Подписка принимается на Жогили и в в приниской типографіи, и на ни. магал. Спринив

содержание: Machine Militans.

Centenie atreale upimru. Гуменія засіданія b-6 остибри,

Корроспонденціні пав с. Ірбиничь гороцкаго у., г. Кописи и с. Закодъ горециато увида.

Bayrpennin uspücrin. Cyneonus manheris. Телеграмми Росс, Тел. Аг.

Справочный откала. Фельстонъ: — Богоналенскій братскій монастырь въ г. Мо-PRACES. Объявленія.

-Andrewson a rich was to the market of

AND THE RELEASE THE VIEW COMMENT OF THE PARTY OF THE PART Мозилесь 10 октября

лавію 28 октября 1896 года при Собственной дань, городского головы, инспекторы народимих Вто Инператорского Величества кавцелирін по училищъ или другого лица отъ учебного въдонучрежденіянь Инператрицы Марін конитеть глав- ства, уведняго врача и, наконець, почетныхъ наго повечительства детскихъ пріютовъ, изыски- членовъ нав лицъ, принявлихъ на себя извествая средства для расширенія и усовершенство- ные обязательства въ пользу пріштовъ. Г. Начальванія существующихъ пріютовъ, для учрежденія, никъ губеркій поручиль предводителявъ дворянможно правильной постановки дела приврения, подробности обсудить потребность и возможность воспитанія и обученія непнущних дітей въ Рос- открытія дітскихъ пріютовъ въ убрадомъ. сін и приготовленія ихъ пъ пронаводительному Само собой равумъется, что подробное и оснотруду, обратиль внимание на то, счто усившное вательное вчиснение этого вопросы потребуеть не выполнение втой задачи могло бы быть значи- мало времени, ят виду пеобходимости собрать тельно облегчено, ит томъ случав, чесли бы нь точным сведения о безприотнихъ детяхъ мъ помощь центральному органу были образованы уводв и выяснить, путемъ спошения съ болве по возножности повсемветно маствыя попечитель- развитыми представителями престыянскихъ сосло-

Въ этихъ видахъ главиотправляющій канце въ собранію средствъ. даріей Его Величества по учрежденілив Инпе- Но можно быть вполив унврепныма, что гг ратрицы Марін обратился кът Г. Начальнику предподители отнесутся къ задачв, привятой ин учреждению довыхъ принтовъ. Приюти оти песоб- ждать. ходимы уже потому. что, напримъръ, чъ могиленской губернія патть вовсе датскохь псельскихь пріютовъда пежду такъ въ престанской средв нивотся неого безпріютинга датей, брошенника Въ попедальника и вторника состоялись оче- ота скотопровышленникова; рабочю, занивающіеся почти на произволь судьбы, или становищихся редныя собраныя гласоных дуни. Къ разсмотръ-

цін. Сано собой разумъется, что устройство пріютовъ потребуеть средстив, но таковыя, осли приоти будуть устроени въ селенілив или даже иъ городихъ, обойдутся но дорого, при разумномъ и сердочномъ руноводствъ. Средства на содержавіе ихъ могля бы быть добыты путемъ пожертвованій частвихь лець в ивстлихь сословныхъ обществъ, если по задаваться сразу слиш комъ большина требованиями.

Имви въ виду, что увадеми поцечительства датскихъ пріютовъ образуются, подъ председательствовъ убзанаго предподителя дворянства, наъ члена отъ духовенства, по вланачению евартівльного архіерен, увидного исправляка, непре-Возобновлений согласно Высочайшему пове- изпинго члена присутствія по крестьянскима дововихъ заведовій в вообще для организаціи воз- ства собрать вышеповменовавнихъ лицъ и въ

ства датскихъ, пріютовъ.

губерніц съ просьбой о содъйствів въ открытію го- себя комитетомъ глапнаго попечительства дътродскихъ или увадныхъ попечительствъ д'втекихъ скихъ пріштовъ, съ сердечною заботливостію п прівтовъ, поторые могли бы содъйствовать из осуществленіе ел у нась не заставить себя долго

> THE THE RESIDENCE ASSESSMENT OF THE RESIDENCE and the same of th

съ саваго ранняго возраста жертвой эксплоата- вію были назначены следующіл дела:

По заливно и впоторыхъ гласныхъ дувы в доновавдваьцевъ объ псходатайствования постройки жельной дороги не правой сторояв р. Дивира, съ устройствомъ воками въ маствости за тюроминив заикомъ; о результать торговъ на вренду городской скотобойни; о производстив построекъ при спотобойна для убол нелкаго скота в для осмотра привознаго мяса; о разсмотрини проекта обязательних постановлений объ убрв скота въ г. Могилевъ; объ установления таксы на мясо и печеный хлибъ; избрание членовъ въ могилевское городское по квартирному налогу присутствіе, в по поводу ходатайства въпоторыхъ учрежденій о предоставленій пив прана пользоваться городскимъ тентромъ для опектакией от пользу ихъ спеціальных виссь.

Долго пришлось обтановиться думв надъ равскотравиемъ проскта обязательныхъ постановлоий объ убов скога въ г. Могиловъ. Проектъ этоть быль тщательно ранскотрань и исправлень нъ собранія. Вотъ главиватию пункты отихъ постадовлений:

«Крупами рогатый скоть, равно свиньи, телита, овцы и ковы должны убиваться исилючительно на скотобойвяхъ, признашныхъ послъ прачебно-полицейского оснотра соотватствующими своему наяваленію, безраздично-убявается! ли скотъ для продажи или для собственняго употребленія.

На одно воъ приведениихъ на убой животныхъ не можеть быть депущене на городскую скотобойню бель продварительнаго оснотра ветеринариныв прачень на отведением породскою управою жиств и безъ внесевія въ контору скотубойна установленной за убой платы по утвержденной таксв. Для такого оснотра скота при бойна устранвается скотоватовный дворъ. Явио больной скоть въ убою не допу-CERSTCS.

Думскія засъданія 5-6 онтября. Рабочів для убол скота, а равно для очистки ппутревностей и уборки мечистотъ должим быть обработною тушь, должим быть всегда при чи-

и грудь, при такихъ же перединияхъ: делжны бить и сторожа скотобойна При чень чень чень нающівся уборкою тупь прабочів должин быть еженвенчяе свидвтельствуемы въ состоини ихъ здоровья презъ городского врача; сифилятики и чалоточные не должны быть допускаемы къ занатажъ на бойнъ. Администрація спотобойни должна вивть не менье одного опытнаго и унвющаго опаравать свинобойца.

Убой прупнаго и мелкаго рогатаго скота, а ранно опиной производител на скотобойвът ежедвенно съ 9 часовъ јгра до 2 часовъ но полудии; но скотобойни должна быть запрыта и 6 динаря, 2 февраля, 25 марта, въ воликую субботу и въ первый день Паски, свъ день Возпессия при порвий день пове Тройцы, б и 15 августа, 8 и 14 септября, 1 октября и 25 декабря, в дели веточно делина в адмиче

Мисо и внутронию органы убитыхъ на городской бойнь животпыхъ обизательно должим быть осмотраны и изследованы ветеринаримът врачемъ, при чемъ на мисо, признавленое годимъ къ употреблению въ пищу, пакладывается по распораженію ветеринара установленное городскою управою клейно или пломба въ такомъ числъ, чтобы на каждую часть туши пивлось не менве двухъ клеймъ пли плонов: Означенный осмотръ пропиводител отъ 9 часовъ угра и до 4 часовъ но полудии. За оснотръ ился и наложение плейиъ на туши животинкъ, убитыкъ на городской бойнъ. викакой особой платы не взыскавается, пкром'в BASTH SE YOUR Z Z. ZHUBBER BY CLE THE THE

Всякое вообщо илсо можеть быть продаваемо только въ томъ случав, когди на мемъ поудотъ установленное клеймо или пломба городской ско-TOGORAH.

по Правовъ въ г. Могилевъ с мися стъ убитаго крупивго и мелкаго скота, за всилючениет свивей, допускоотоя только въ томъ случав, чесля владелеци будеть, навть провозное свидетельство отъ правительственимкъ или вемскихъ ветеринара или медика, при невозножности и же имать таковое, удостоварение только станового отыхъ холщевыхъ передникахъ, закрывающихъ пристава: и волостного правления о благонолу-

with a compart of the contract Богоявленскій братскій монастырь въ г. Могилевъ ").

DATEGORAL PRINCIPAL CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE A

Вскорь посль устроения Вогоявленской церкви братотно возвело в другія необходиння конастырскія здавія, накъ то: кельи для пноковь съ первовью всехъ святиль, школу (деревиниую), домъ-для братенихъ сходокъ и наменную богадъльню. Въ то-же время построенъ быль братствонъ давнчій попастырь противъ мужекого, на другой стороив Шиловской улици. Онъ отдельной церкии не имель и быль причислень из мужекому. Порвыя вавъстія о вень восходать къ 1642 г. 1).

 Такивъ образовъ въ теченіе 20 — 30 изтъ новастыра былъ благоустроень. Вритство тенерь могло ивсколько успоконться после передачи Спасскаго монастыря уміатамь: оно теперь мивло своей деятръ въ новонъ новастырь. Главный хранъ носледияго - порвый каменный храна въ Могилова - служилъ спиволова твердости привоснавия и стойкости его противъ напора латинопольскаго. Вскоръ братчики еще болье были утвшены тинъ, что якъ манастырь быль возвеличень и помещения и из / немъ нковы Вогородицы, чудесно спасмей городь во время осады ого

Со времени своего основаны в порвоначельнаго устройства до настоящаго времени братскій монастырь въ своемъ визмнемъ вид'я теривлъ жеого пережевъ. Более всего приходилось ему страдать отъ ножаровъ, которые въ прежиее время, при скученности деревинияхъ построенъ, били въ Могилевъ весьив часты и опустошительны. Къ отимъ несчастиямъ присоединялись иногда в разгоренія во время войнь. Но усердіе братчиновъ въ своему монастырю и при такихъ обстоительствахъ по ослабавало. При первой возножности они старались зничтожить следы опустоменій, и повастирь являлся передко еще въ лучшевъ виде.

мей Парвое весьма значительное опустошение испыталь монастыры man 1664 magning with the man through the same and the same the same the same through the s

б априля этого года произошель из Могилень большой пожаръ. Начаниясь бливъ ратуши, овъ скоро достигь монастыри; «Въ стращивой огнистой турбации», но выражению современиего пожару панятияна, дерковь Воголиленія обгорала внутри, а колокольня братская повреждена была сверху. Упичтожены былк также отнема многія вещи перконный, ва тома числа и главицій реестръ лицъ, винсивавшинся въ члени братства. Плави било

") Продолженіе. Си. ЖЖ 76 и 78 "Мог. Губ. Вад.". У Истор-шрид. шатер. г. I, стр. 495.

въ то время и девичій братскій комистырь 1).

- Следы этого пожара усердіемъ братчиковъ и исехъ горожанъ были новый школьный деревинный домь, помещение для типографів в завачительно видонамънена Боголиленская церковь. До 1700 г. на этой перкви стояли только спереди дви башни и крыща была деревинная; въ этомъ же году она была покрыта жельномь и верхи башень былою англійскою жестью; кромы того искусствомъ архитектора монаха устроенъ быль большой куполь на прама, прима котораго была выволочена съ большимъ унаньемъ и смоила очень дорого .2).

Но приведенный въ благольное монастырь не долго воскищаль собою православных жителей города. - Первое десятильтіе XVIII стоявтія было особенно тажело для Могелева. Бъдствія шведско-русской войны съ особенною тажестію дали на него. Не допольствуясь непомарною контрибуціем, псобранною съ города, провівитонъ и деньгани, шведскій король Карль XII въ 1708 году самъ объекаль исв могиловский пориви въ надежде вайти въ пихъ большів сокровища, но нашель одоб почти голыя ствин. Тогда услужливые оврев открыли оку, что церковими сокровища сокрыти горожанами въ землъ, и Карлъ издалъ повельніе немедлению доставить ему нав церквей все, что есть въ нихъ драгоцинато, съ јгрозою въ противномъ случав ограбить цереви и сжечь городъ. Устращенные такинъ грознымъ цовелъвісив, горожане выдали, нежду прочимъ, и вив братской Воголиленской церкии большую серебряную позолоченную ризу съ иковы Вожіей Матери, три меньшіл ризы, щесть давикадиль вислянкъ, двъ вадильницы, сто бодьшикъ серебриныкъ таблицъ, и иного серебра нь разныхъ вещахъ, собраннаго на ризу къ вковъ Вожіей Матери, стоявщей на Олейной брань, что вынь въ Опасской церкви 3). Въ довершение бъдствия въ томъ же году громадный вожаръ провратиль нь пустыню почти весь городъ. Правда, усердісять горожань братокій монастырь быль спасенъ отъ окончательного разворения, но всетаки Вогольденская церковь значительно обгорала, и позлащенный куполь быль пспорченъ 4).

Объдивацій городъ долгое время не могъ неправить и отихъ поврежденій, и главная порядовь понастырован стояла бевъ

1) Археогр. Сбори., г. II. стр. XXI. Продисловіє ресстра братчиновъ составлениято из 1664 г. Ресотра правится на архива братолаго новастира, *) Apr. Ocops. v. II, orp. XXXIII. Herop. mpng. marep. v. 11, orp. 45-46. 1) Apr. Coops. r. II, erp. XLIX.

4) Tanz me LX.

такъ сильно, что исъ братское колекола расилинились. Огорвав / ремонта, приходи въ нетхость и отъ времени. Лишь въ 1781 г. братчики воспланенились ревностію о храна своемь и приступали къ позобновлению его. Ремонтъ быль мастолько значитель скоро были изглажени. Кроив волстановленія понастыря послів ный, что своини средствани братство не погло окончить его в пожара, въ теченіе последняхъ 10-летій XVII в. ими устроени винуждено было обратиться къ сторовней помощи - къ православнымъ жителинъ споленскаго воеводства 1). Въролтно, жилостиви были собрани значительная, такъ какъ братство не только окончило реноить, но черевъ въсколько льть въ 1737 г. нашло возножныть на монастырокомъ Дворъ устроить калонный доль gra renorpachin a), a to the last a to be believed are in the

> Прошло песколько лать, и опить пожарь 1748 года уничтожнав труды братства. Въ ножаръ этомъ, происшедшемъ въ день Вознесенія Господия, братская церковь спаружи вся обгорвав, большой колоколь растопился, вконостась же и сокровища TPRES CHACGER 3). BYANGER STORE BUILDING BE IN CLUSTER STREET STORE OF STREET

Сейчась же дось пожара братчики приступили из возобновленію, монастыря. За помощію въ пріобратенію ласа, они обратились в на этотъ разътуда, откуда была раньше получена значительная понощь, именно въ Споленскъ, къ еписксиј Гедеону, который, утанивъ братчиковъ въ песчасти писькомъ, далъ ниъ совътъ, какъ, получить, кужный диъ лвсъ (). Скоро перковь была возобновлена и даже още расширена. Окодо 1750 г. погиловскіе войты Коробаньки пристроили къ Боголиленской церкви съ съверной стороны придълъ и здъсь устроили престолъ во ния преподобнаго Осодосія Печерскаго в), а съ западной стороны храна, этини же благотворителяни пристроень большой притворъ-Волобновление держил довершено было въ 1759-1760 г.

Съ присоединениемъ Валорусски въ России и съ утверждемісив пв пой поклада и духа русской церковной жизни, забота о поддержания, въ блиголини попастири перешла ота братчиковъ, доти и не сразу и, какъ увидинъ, не безъ борьбы, къ настомуслянъ монастыря. На долю последнихъ рипала также пелегкал задача - прилагать постоянно јенлів о возобновленія монастыря и благојстроснів ого, такъ какъ пожары в теперь не по-

THE REPARCE S AT LINES. IN CASE A SERVICE STREET ") Просительная гранита ота 20 новори 1731 г. на архива братскаго монастири. мого ") Инвентара братоких» документенце об то ст. 1725 г. и 1725

Apr. Copp. r. II, crp. LVIII. Tanb Me, erp. 113.

вилиска изъ под 1316 гмифовъ.

Удил извлоим вейт, наме наржеле выбрачи отогат жисков сдей, наз фанили Коробанькова. - Придаль св. Осодосія на братокой церкан упоминается уже въ 1692 году (Минентарь братских декументовъ, Ж 30 подъ 1692 г.), но гда она помащелся на церкви, грудно сказать. Не согранившейся даней для записа помертвенный ота 1768 г. в

виниска при нея тогда собране было братчинами для возобновления Бого-

варательно продажи, должно быть облительно ченные, по составлении протоколо о негодности. Въ тисной свизи съ готини двуни вопродостивнено для врачебнаго оснотра на городскую ихъ въ нищу, подлежать уничтожению подъ на- сами было доложено собранию и о результатахъ пазначена компсія изъ гласныхъ г.г. Вако, Крум стотобойню. Привененное же въ городъ насо, блюдениемъ петеринариаго врача и поляция. Со- торговъ на предускотобойни; результить этотъ и Крупециаго. Поводомъ жа постановка расо, дажу не допускается, и такое иясо, если при ве- ветериварнымъ враченъ, полиціей и владільценъ - Но послідній вопросъ нь элебданія в октября провіркой, ни въ одной паъ существующих з терипарномъ оснотрь окажется годинав къ упо- туши; равно подвергаются уничтожению вийсть получиль иное разращение. Всладствие заявленныхъ на почется хазабъ, поторый бы в женія клевит или плонов, в негодное для упо- выхъ, одержиныхъ чуною рогатаго скота, сибпр- дуни (нъ виду предположенной къ постройки в въ пикоторыхъ будочныхъ хлибн сдва дость.

THE THE PARTY OF T

оомотръ этого имен и наложение клейнъ ввиски- требующие полваго обезвреживания высокою темне- контрактъ этоть нарушлотся до истечения срока зифрей, соединиемая съ задачами по разитдей п - настояцат, пользу города установления плата ратурою (усилениять вареність и его, если будеть устроено повое здаціе ското- изученію в'юстноств. по утвержденией такев. Привозние въ городъ пропеканість), накладываются клейия другого бойни. По истечени же срока контракта трехъ тобовит посматривается и клейнится въздвий и опонацовы городокою управою презъ особыя объ- рода, и сооруженный здоны поступають нь собу часы пубол, указанные выше, дополно не подпол

ОМисовизи бовина по иновии ланки голжно по-. чисто содержимых т., п., должио, цокрываться сителегахъ и свияхъ дозжим быть особыя сиденья,садиться же на насиня, туши, жоти бы непокрытыя, строго воспрощиотов. Вивств съд из только на ивстине кожененине паводы для по- думскиго постановлени обът исходатийствование свани (дой), головы, гусаки и дре органи, жит немедленной выдалия на въстнохо влеодахъ ко- р. Дивира, съ устройствомъ воизала въ въстно-BOTHER MINE THE STATE OF A THE STATE OF THE

ковъд партелету съдинеднът и перевозить вижеть въз силу съ 1 ливари 1899 года. ocakia Ablita nenin.

бировою, побранительный вания войски округи охотаться вы-С.-Петербургы члены управы начальными командами войски округи охотаться полиция по распространенными видимоминами времии приобрасти изжине для ветеринер дороги, чтобы натамъ уже дайствовать сообраз вышепринеденной выписка изътривава по воен-

беръ сондательства или удостоварения, въ про- ставления объ этомъ протоколь подписывается нашинь чителямь уже навастим. требленію, повиращается владвльцу безь нало- съ-тушано и всени органами в кожи живот- въ первом васеддавін сомпькій въ практичности для весу удовлетворяль требовиніямь такси 1895 г. требления, уничтожается, администраціей ското- скою язвою, бъщенствомъ, сапомъ, овечьею осною новой скотобойни) производства, указанныхъ гали 2/2 тотановленняго въса. бойни подъ наблюдениемъ вотеринара и нелиція и повальнымъ восналеніемъ леганхъ. За упичто- построскъ, городской голона предложнять ноства Хр. и св. Паски, съ 1-декабря по день производится адвинистраціей бойви на отведен- сділаны по требусмому управой-плану всв про- тельности-для производится адвинистраціей бойви на отведен- сділаны по требусмому управой-плану всв про- тельности-для производится адвинистраціей бойви на отведенсв. Пвски, битыхъ свиней войтучно-и-въ- раз- новъ городскою управою въстъ; для позва забрако- ектирования постройки (приблизительнова 2 т. р.), его. ныхъ выдахъ свиныхъ продуктовъ разръшается ванныхъ частей должна быть устроена особая пріобрытены высы и приборы (приблизительпревът указанинаванных приме свидательствът и тудо- телета съ непропицаеннин дномъ и боками; те- но на 700 р.) съ темъ, чтобы въ его пользу стовъренів; осмотръпихъ производител во вре- лега эта послъ наждаго употребленія должна шель сборъ и за осмотръ привознаго мяса; монно, приспособляемом, городскою упракою по- быть тщатольно вништа и дезинфекцирована. Управа же должна следить за исполненіемъ поста-

ABACHIBA . A FOR HE AVEL ACTIVE

Кровь, а также не очищениме отъ содержиревозиться на особо устроенных для того сте- наго и не проинтие желудки и кишки выпоотъ заръмнянить животнихъ можеть быть вы- принить быль, на счеть содержителя. стыщи хращерыми, покрывалами; для возвицы на возник имъ спотобойни въ топъ только случав,

мащения, за предоставления породавать въ города п. По ветеринарновъ осмотры на городской ско- условно: а) при повальномъ воспалении легкихъ ве клейменое мясо; для устройства означениихъ ственность содоржатели. Запвленю это думою припато съ твиъ, чтобы расходъ по уполичению числа ликъ поторинариать, надвора при осмотра мясъ легахъ и саняхъ, обитыхъ внутри цинкомъ. зить изъ бойня бозусловно воспрещается; провь продъ продавилия Паски и Раждоства Христона

Засъдано думы сдълвлось особенно гоживленесли она продиваначается на альбунишный заподъ. вымъ, когда на очереди сталъ, попросъ о спосо-Вывозъ изъ бойни сырыхъ кожъ разръщается бахъ, приводения въ псполнение прошлогодинго сощь воспрещается, перевозить стар, надисе вы недленной пыдвави; не продвазилновный жо для постройки жолфаной дороги но правой оторов в жиодолжных быть запасвины на устроеннымидля сти за тюренным пликонь. При собсуждения зо Можду тэмъ изъ представления частный .финиовомъ, а раннодись большвение изивненией нагопосмотра приборы. Всегото нотребуеть рас- по съ получениямы повъдыниям, в теперь воз возучениям возованиями повышения пагопосмотра приборы. Всегото нотребуеть рас- по съ получениями повышения возучениями возучениями.

чін містности, въ мотеринарно-сапитарновь отно- части туши и отдільные органы, какою бы бо- хода около 3 т. р., по приблизительных сий- будить чремъ Г. Начальника губернім ходать.

Ходатайство присторыхъ учреждений о продесъ составления въ обоихъ случавуъ протокода женныя туши, части тушъ, органы и коже вла- вому содержателю скотобойни произвести нужныя ставления произвести нужных случавую протокода женныя тушь, органы и коже влаврачень при полиців. Привозъ въ городъ въ празданкамъ Рожде- ніп. Уборка и зарытів забракованняхъ частей па это на следующихъ условінхъ: пиъ будуть насеть отклопено въвиду крайней стасяц.

MILLERYTERS мъстный отдълъ.

Командующій войсками пиленскаго доспиле округа сообщить Г. Начальнику губерии, что - тобойнь привезеннаго инсь отъ убитыхъ живот- и ищурь въ поріодъ выпроровленія, при ив- построскъ городъ заврендовниваеть содержателю согласно приказу по военному въдодству 1886 г. выхъдов равно и получението съ другихъ ско- стномъ туборкулезъ и актиномикозъ, и б) при скотобойни из 12 лътъ землю иъ количестив не № 260, предметомъ запятій войсновыхъ охоттобоень, на каждую чисть тупи пикладываются финахъ, если присутствие ихъ обпаружено въ менье 825 с.: крома того дуна должна искаю- пичьихъ командъ въ пахотныхъ частахъ должна клойна или иломбы городской скотобойня. За слабой отенени, но по таків продукты, какъ чить изъ конгракта тогъ пункть, по которому служить по проимуществу охога на хищему

Маста для охоги, по ближавшему усмотривыю иноог парадругих ветростей и съ других ско- цивта, о ченъ потребители будуть своевроменно лать приборы и въсы, остаются въ пользу го- войскойого, придальства, могуты быть избираеми вь частимкъ, общественных ная колениять авсахъ и угодьихъ, при чемъ доджно; быть, однако, делисир продварительное сношение о разращения пладваьновъ нав управляющихъ пв до: плокъ оходинатец компачи, въ пробривное предо Окота командъ нъ казенимкъ, лисакъ и угодъяхъ на основание спошения, сдалациисто съ инвистром гооударственныхъ вмуществъ оудеть допусками безплатно и во неякое время года, за псиловепісяв лишь дочь съ хвойными пасаждения, въ которыхъ, употребленіе, погнестральнаго поружія вопрещено, съ., 15 парта до 15, ноября.

Ввозимовлява городъ имео ната другихъ ив- внеущин ихъ сущильни. ствостей сдолжиот общилтельно, пререводиться на "пВиванивание инспыть принстей изъна было набыю, что вседнаботы города направленый пъ инвунионъ году успатринается, что такое отнрытыхълтелендаты, принять, принять приняти установленную плату производится неключительно должны быть собственно жъ тому, чтобы чокалях положное ванятие, какт охота выжищимго звъряў тыль выбытныхьны будахь; инсот должно быть на насель, инвощихси при городской окото- быль устроень поблико кътгороду. Затань од- встрачесть иногда стаснения со стороны мастинито, шъ новын, рогожити сверхурнокрыто бре- бойнього выдають разръшение ил жентами; садиться позниць на инсобстроготиво- -- Настоящее областельное постановленіе, на осно- что для города пъ- настоящее преда попрещавуельностройка дороги, тако дороги стато постройка дороги, тако дають таковое напохоту вы токов дачахти, где

съз инсоиъ прияван посиненова илизьопили во при во дайство отихъ постановать до при сторон - «инфинться лицо побрата постановать постановать при сторон - «инфинться лицо побрать постановать постановать при сторон - «инфинться лицо побрать постановать постано дано т ній первовачально, иг насвіляни б октября рв. ожинаться торговля, ремесла и сельское хозяй правильно органивовання и внолив обученных в отитВонкаго родантушкий части ихъ, какъ јуби- шено было, хоти и не безъ отдельныхъ попра- ство цалой пуберни, па потому отпоситься пев пойсковыхъ охотинамующий тыв падскотобойнахъд такъты принесенные двъ жений, проинести при скотобойнъ савдующия этому делу вило и плитично непростительно: войсками означеннаго округа просвить С. Нагороду, одоржиныя вуновы рогатыго, скога, см- постройки: дояв для вотеринарниго надвора. Дуна по обсуждения этого вопроса постановила чальника губорий о содъйствин нь разрышения -основан трихинизонь, глунован рожем спиней, то-, спинихъ тущъ, навъсъ для оснотра привозникто С. В. Езоронато для того, чтобы узнать, въ ка-, въ частныхъ добщественныхъ или назенныхъ лъпорадинования подрожно принцинь устроить и подрожно постройный сахии и гугодьяхъ поголевской губерийну согласно

реставалин от в врвмени по промени в произподить это писив, свои ouyexpuronia. a con dengt o mittagento walling walling a truly design design.

вести Кънконцу (XVIII) столътів, съ визищей сторони попалтира представляль такой видь. Кроив церкней Боговиленской и Ловино п. Вогословской оп дрения сод камения од шинтали (нива жельи противъ южими дверей храна), наменной бывшей типосрафія (ныпр. отъ обольшихъ входимхъ воротъ нальво, гдв поприпотся послушинки), телациващия здения нь монастырь были ольдующія: каженцый домъ подай колокольки съ двуми инменцыми погробани и съ тремя каменными же выбарами і); деревянный домътиедавыперказаннаго, о «двухъ жильяхъ съ кончатани передвер» в); два камеванхъ дома, "); б каменанхъ занокъ; моношескія кельи и деревянный пастоятельскій дожь недалеко оть Іодино-Богослозской церкви,

Въ течени выпривися го стольтия, благодари, главныяъ образовъ, пожарань, этоть вивший видь монастыря значительно изманился. ** ООБОЕВЬЯ 1810 ГР. "9" ОБТИОРИ ПОЖАРОИТ повреждены колокольня съ часави, Вогоявлейская церкова, Повино-Вогословская, какти съ церновио верхъ святыхъ и маогія другія мовастырскія стросилят осталси только посреди мори пламени певреднив настоятельскій дожь, да иконостасы нав искав церкней сь драгоцвивыми "церковными" вещами усердість горожань были спасены. Вонее, не пеключий и престоловъ, было въ безпоридкв.

pasopocano "" usaonano! a henograngu madanangori arfact etangueur ин ощтобы не прекращалось богослужение, быль приведень на время въ порядокъ в освященъ (17 октября того же года) придват преподобнаго "Осодосія Печерскаго." Послидовавшее вскорв машествие французовъ не дало возможности, какъ следуетъ позобщенить у монистырь, отаки, что эдо: 1815 г.: Вогоявленская церковь быль въпвануствинь. Водословская жел церковь стоила безъщочиная 18 леть, стдо 1828 г. За такое додгое премя въ храме и даже из датаръ выросли деревья выше, ствот (перковнихъ д.).

- 19 Въд возстановления диновастырских строчній посла помара привижаль разместное участіе бывшій при церкви: старостой болье 20 мать Оздобный и Опъртиежду процимъ, устронат на конон средства домъ модъ колокольной съ 4 ланками и погребани, которынь, соглысно контракту, пользовался онь и ого наслединки 25 дать, в затьяъ докъ перещель: въдеоботвениесть непастиря. 1) Yerpoons no deprenaud every by 1792 r. He would uponizare ere-ASTIR отдавался въ вренду съ илетою но 200 р. ожегодно.

" ") Подкренъ перков бурмистромъ Аленсандромъ Саптогоромченъ; тапже отдиналея на проиду во 76 р. ") Одина баява братской первын выстроема купцома Дорофовых Глушдонымъ на персовной веняю за платежова по явиному "подгракту 32 руб. ва жем, въ года, другой дома тегровив виросия Ленбом Домидовиченъ на отдававшагося нь насмъ монастирскиго деренинните дома,

тить же условінка (Аранов могня, дук. консисторія ор. 1793 г., Ж 2476.) О Арт. Сбори. т. II стр. 1.X.VIII; т. V. стр. 130.

биль окружень отневь. . Митеры Вожін, списи хрань! Если храма не списешь, ито спасеть оть грама Вожін насъ и наши жилища", венные толив предавшагося стчаннію народи. Вотъ вагорваем пунодъ Пколокольний Рраждане, не только мужчивы, по и из женицииндал провирая сгрозившую финъ фонасность; То толини устремились гуда списать колоколы, разобрали и разбросали всечто было дострино огию. Но отъ сильнаго жара не вогли не загораться дерева, на которыхъ висъда нолокола. Пылающій куполь обрушился и оъ страшимъ шумомъ разбился о мостовую улицы. Всявдъ за купозомъ поподали и колокола, по, къ счастью, удали на ствин колокольни и не разбились. Большой же колочто онь въ последній разь своинь зручныць голосом оглашаєть встревоженный городъ; но однив ловкій коменьщикъ, услугь которыго, вы тыгдашнихъ песчастинкъ обстоительствикъ, никогда не забудутъ благодарные граждане, съ самоотвержениять подниясл ча веревий чкъ колоколу съ ручною трубою, ч осыпачный горячинь поиломь и искрани, и утушиль горовшую перекладину, на которой висьят колоколь. Вивсть съ этимъ остановияся и пожарь. Несовалиная оглень Вожества, по молитив обрующихъ, опасла отъ пламени и хранъ, нъ которонъ ваходится од чудотворявл икона; и вою обитель. После отого пожары братская колонольни долго отояла полуразрушенного, по подостатку въ монистыръ средствъ къ ен. исприяление ". ") Но втикъ не окончился ридъ невелстій, которынь подвергался монастырь со вре-Month choors ochonania.

и и Ночью, пишеть тоже современникъ событи, на 16 число ввгуста 1850 года, непарастно ота какого случен, возникъ вожаръ въ саныхъ попастырскихъ оденнихъ, стоявшихъ на обнорпой сторона и отданавшихся на пость. Эгика покарома кроив

and they be

1) Morney, Py6, Bag, 1848 p. N 46.

Въ 1848 году, несьма шанитненъ для жителей Могилева которомъ содержался постоялый дворъ, и съ которыго пачался частычи и опустоинтельными пожарани, снова постродаль и пожара, истреблены все мовастырскія падворныя строенія, пабратскій понястырь. Пожарь ототь опидытоловь ого онисивается стоятольскій дороку дини домы также оброрьяц припадаежащія такън "Въ четнертовъ часу утра 9-го вигуета втого года почти новастырю каменныя завин п пододвина, главнаго каменные коригнование огонь юбаяль девять каненныхъ доловъ, смежныхъ съ шуса. Оба храна, при величайшихъ усилихъ иножества лицъ, понастыремъ и стояншій въ одной свини съ нонастырскою коло- Дійствовавшихъ на пожарів, спасены отъ, огия; по, коленно, не кольнею каженный донь, принадлежаний монастиры. Погружен- безъ большахъ потерь., Одинь хрань, бидъ, только, въ пъскольные въ сопътжители одна усивли иннати изъторъвшихъ кихъ, щогахъ отъ осил, другой две больо, какъ въ осии ини домовъ, оставляя път добычу плимени нее свое имущество. десяти саженяхъ.... Столь явная опаскость, требовала, чтобы нее Вворы правосланных граждань особенно были устремлены было выпосоно нав прановъ, что только ножно было вывесть При на обитель, главный хранъ которой почти... со вськъ сторонь втоих действии, производнищейся, въ больщой сущитоко и страт хь, чвожество цепналь вещей, принадлежащихъ къ церковной. утнари, испорчено, подожано и разбито

Эта два пожара произведи въ монастиръ странное опустошеніс. повобиовленіе поврежденных повастырских постровки было произведено по контракту, свреемъ (Пукеривномъ. 1). Но саные драмы и колокольни, новрежденине пожаромы и обветы шавніе, долгое времи оставались безъ надлежащаго реноита, пока назначенный въ 1868 г. настоителенъ понастыря припиандриты Палладій не взился за вто дівло съ больщой эпергіей. Въ топъ же году онь обноваль на монастырскім средства теплую церковь и вызолотиль въ ней пконостасы. Для возобновления больной перколь, праси здешних храновь, хоти весь быль окружень огнень, ави 6 т. р. было пожертновано арх. Евсевіснь, и ик оти деньск но при всемъ томъ висель на своемъ въста. Всв тогда дунали, были вызолочены все иконостасы Вогололенской церкан. Монастырь жени свои средства исправить колокольно, станы храна видтри и снаружи, пустроны в В писонъ на столбакъ пхрана, жупиль новое большое панакадило прустроиль эмпоріе другіе предвети порвовной утвари. 20 лапрыя 1865 г. обноваений хрань, при больщовь сточени народа, были торжоственно сосвящень Въ савдующемъ году: устроевы были мыква существующія парадных; ворота съ двума при нихъ. башвани образиват при подпримент

Въ посладнее десятилатие старания и пинаминго пастоятеля новастыря дрхинавдрита: Асанасів какъ правы, птакъ зи эвестів строеція: понастирекія пионь реможепровання приведеницві благолънный видъ. Оссобение красиво и прочае раскращены объ церкви внутриладае ли от постали и продолжение будоть в

послеры, Излисьныеть блины разущие, оны спородностичествения -и-км).Записка о пожара из можеровором в вружев. О комиска до на де-HPOORTS KONTPARTS TANK ME

Для устройства вороть ногребеналесь енестя 2 каменныя весьна ветий лавки, столиція на монастыровой зовлёно вачному понтракту. Пво дечения славыци ректемищемя оказать речешлю 1счасл менискивы свевин распориженами в сломей бунть давокъ.

од 11. 4) Жаль только, что Вогопиленских цорьковы, кысь ще видыщая печей; опроимомъ прамъ дорошее отондение не въ сильдъ, не она назверси, что наидутся благотворители, которие пометуть осуществить это дале.

Вручил, сого. Урадано исправники посилаввыдраменію одотничьних командамь охотиться въ лесвыхъ дачехъ в угодеяхъ.

на 15 число сего октибря управлиющимъ казенной палатой - созывается съводь податимсловаго валога и будуть разспотрави оковчательные результаты работь по оценка венель аъ губериін,

Начиная съ завтрашваго дия, въ Спасской порива, въ точение зами, булуть происходить повоскресеньямъ релягіозно - правственныя ч енія. Начьло въ 2 часв.

Г-жею А. П. Оболонскою намъ доставленъ слъдующій отчеть по устройству драматическаго вечера, даннаго любителдии сценического искусства 28 септября 1898 года въ пользу могилевскаго Александровскаго реальнаго училища. Въ приходъ было: сборъ на генеральную рецетицію и завктавль (провіз 22 руб. 80 ков. въ пользу ведоиства учрежденій Инцератрицы Марів) 384 р. 55 в.; отъ продажи вфинъ 8 р. 76 к., и-получево премія 25 р. 10 к., всего 418 р. 40 к. Въ расходъ: музыка 10 р., парикиндеръ 8 р., початаніе вионев 1 р., осващевіе 6 р. 30 к., прислуга о р., авторскій сборъ Мисавль, Епископь погилевскій и истисловскій, 8 р., расклейка афишь 1 р. 50 к., мебель п велкіе расходы 8 р. 75 к., півнию 5 р., всего 53 р. 55 к. Чистый сборъ — 364 р. 85 к. — по увъдочление о прибыти къ напъ Преосвищенредавъ директору реального училища. Афиши в программы для спектакля вапечатаны безплатно типографією г. Подвенскаго; цвети для сцени отъ г-на Биндера доставлены также безвознездно; суфлеръ также отказался отъ вознаграждения.

чера слушатели аудиторія Московскаго предив- ко кресту и окропива себи свитою водою, Властья были ознакомлены съ жизнью и даятель- дыка просладоваль, повнутрь храма, при павий помъ нав пунктова пран; б) требуется устройпостью Иявонентія, призенискона канчатскаго, троцаря праздияку Крестовоздвиженія. Придо-Чтевів сопровождалось сивтоными картинами ник жиншись из ивстнымъ вконамъ. Его Преосвяжизни великато подвижника на далской окраний щенство вошель чревь открытыя царскія двери нашего отечества и изображениями его сотруд- въ алтарь, гдв осматривадъ антиминоъ и ли-HERORY.

Тамъ же и въ токъ же день въ 3 часа учетеленъ Лощенко прочитана была бесъда д. Борисова ... О нашей ноже и разсказь .. Толстого. "Два старина". На чтенів присутствовало тожа болью 200 человикъ.

Завтра, 11 октября, отпрываются запатія въ воспресной школа; молебень въ 11 часовъ.

что пларжание при внезапному обыска 25 блютеки, а стакженя принивину; бълность благоімля сего года чинани таноженнаго відонства чининнесной библіотеки и ризвиды обратива на товары въ нагазвиять: Зака, Каганера и Выходы себя виднаціе Его Преосвященства. Преподавъ ской из пастоящее, премя позпращены владель затых народу еще разъ свое благословение, Влацаят, какъ товары русскаго проязводства,

се втабра сего, года поступная савдующія по- сердцать всять, кто вивль счастіе авцезрать оть разнить губериснить и убиднить городовь. жертвованія; отъ Э. Ф. Лекерть 2 porte-bouquels Владику, останется, вадолго, то прілтное впечат-(4 руб.), отъ графиия А. Г. Толстой Варис, кановое, произволь Владика на всехъ стевно, бившее па выставив, в ившокъ корпециодовь (17 руб.), оты г. Черецова - корноплоды съ выставки, вссортименть съвдиъ, овошей и т. и. (15 р.), гизадо скотчъ-грей-патупълн Да-ро, куръ (4 р.), отъ фабр. Везувій въ Голеяв г. Витенберга - ящикъ спичекъ, 1000 коробока (6 р.), отъ Е. И. Лекерть 30 пакойвых розовых покрываль (95 р.), отъ М. И. Зиновыевой-на лаконства датиль 7 р. 50 к., оть повыше В. И. Цивинского В пудовъ вблокъ датинь (6 р.), отъ прест. Тинофен Лукьинова Таноменко: В. четверти картофена (5 р.), отъ А. Н. К. "Хижана дади Тона", соч. Вичерстоу (بدر 80),

общини Красваго Креста съ 27 сентибря по 8 Потонъ; къ непорядканъ парохода "Левъ" отнооктабря принято бельних 278 ч., въ томъ ситом также и то, что приоторыя окна на пачисть безплативать 27 чел, Кроив д-ра Коше- лубь разбиты, всявдстве чего на палубъ сволева, принимающаго больных смедневно, прість бодно погуливность опасные для проровья пасса- вычайной пожарности каждаго города, выведенпроизводния: въ воскресенье 27-го - д-ра Ци- жировъ осению проинвивающие сквозники. Завинскій и Хорцевь, въ поведвавнико 28-го— твив, жестанне резервуари пароходимъ замиъ натой акціонерными страдовини обществани. На д-ра Котельниковъ, Гельталь и Хорцевъ, но втор- пропуснають точь коросина, оть котораго на паро- основания втиль даннихъ и построенъ для кажпика 29 го д-ра Масленивнова и Хорцева, кода расходитей одуривный голову ванахъ. Это даго изъ обществъ предальный тарифъ, котовы среду 30-го-д-рь Хорцевъ, въ четвергъ тоже непорядонъ. А если во всену этому при- рый условлено называть присинывъ. Отсюда уже 1-го - д.ра. Щербинскій и Корцевъ, въ плинну бавять то, что съ потолка падаеть логко было опредвлить и долю участія каждаго 2-20-д:ръ Хорцевъ. Средини писловъ на нам- что-то въ рода дожди, капли которато, попава общества въ союза, разнара для камдаго обдий привиний день приходилось по 45 боль- за вороть, дайствують крайне непрідтно своею щества чренвичайного убитка и т. д. пихъ, при піпітить 88 (1 октября) в пержиданностію, то положеніе пассажировь на сядь бельных было 982 чел. Прісих происхо- Нельзя не пожелать устрановія втих непоряд- ше такних путемь долей участія общестив ва шлатока быль у Шлотявкова. JEES OF 12 TO 2-8 9. ANA.

примента избрениято ихъ наблюдению убади из жадность из нажана. За право поставить на подражания. дворћ жеребенка на несколько часовь они, папр., браля по 25 к. отъ штуки; за померъ въ гостинивай по десяти рублей въ сутки и т. д.

нихъ- внементоровъ- погляевской туберин, на ко- сентября попаль подъ парововъ и убять слу- около выпой лянки, за немийниемъ другого заторонь дани будуть указанія по пведенію про- жащій на этой дорогь нащанинь бобруйскаго пятін, начали пграть и пать Мастини попечиуведа минской губ. С. Червиновъ.

> сладнее время частия заявленія о пропажа до- мивнісив маста, тда бы ови моган провести сво- сообщались нашими корреспондентали. шадей. Такъ, недавно въ Витебскъ прівхали бодное отъ работь время. конокрады по ремеслу Пахомовъ, Полаковъ п ви и другихъ. Какъ профессіональный укрыватель Опновъ Каганъ, такъ и сами преступники, размеканы в продавы въ ручи правосудія.

Завтра 11 октября въ театръ двевной спектакль: для учащихся. Идеть «Ревизоръ»: Начило въ 1 1/в ч. Ложи 2 р. 10 к., вресла 32 к.

С. Любиничи горециаго у.

(Посыщение Преосоященнымь Мисанломъ любиничской церкви).

18-го истекцаго сентибря Преосвящения возвращаясь изъ Моском, посатиль по пути любиниченую церковь, и произвель нь ней ревизію. паго мы получили всего за два часа до прівада Владыки: такъ что оно было для насъ совершенио неожилиния.

Въ вачала 12 часа для Преосвищений, прв торжественновъ звоий, подъблаль из церкии и въ притворъ былъ встраченъ въствывъ при-Въ воспресенье 4 октября въ 6 часовъ вед чтомъ, съ престоиъ и св. водою. Приложивищесь тургівные богоолужебные сосуды, нова спящен-Следующее чтеніе въ поскресенье 11 октября, никъ произносиль ектенію; отпусть Владина пронавесь сань. Посав савдованшаго затвит иноголетів, Владыка благословляль пародъ, препода- сточнаго и южнаго разони; д) учродить въ г. Вильван, свое, архипастырское благословение каждому ив школу для подготовления муковоловъ-мастевъ отдъльности. Потомъ Преосвященный спотрълъ документы и изпоторые изъ нихъ подписаль; во время ревинів кишть Владшка расправиваль свяприхода сентантовър есть ли въ прихода школы, реда правительствомъ. допольны ли прихожава-урожаемъ. Провърниъ квиги, Преосвященный оснотрвав находящуюся Изъ достовврного источивка дами сообщають, при церкои брагочининческую и церкопиую бидына, при пънія прогодьтій, вищель на прана происходили заседанія уполномочевных в городсопровождаеный возым присутствованивые при скихъ обществъ взаниваго страхованія. Въ за-Въ пользу Наполаевского детского пріста въ трезвоне продолжаль путь нь Могилевъ. Въ седаніяхъ участвовало до 30 представителей своимъ благодущимъ в протиниъ обращения.

Г. Колысьо

(Наши пароходы).

5-го октабря и провивле пяв Кописи Могидень на спрейсковь нарохода "Ловъ". Благодара неисправности свройской прислуги отого нарохода, съ одновъ изъ пассажировъ его случилось песчастіе! Прислуга пехоромо закрыла дыть, посла того, пакъ въ пего опускали дрока, " в упошлиутый пассажирь, также оврей, не заквами сего, проходя но пароходу, сталь на непритворенаую пришку люка; кришка подъ его ногою перевераулась и онь, оступившись, выпрительно ушибъ себъ погу. Хорошо еще, что дало только Въ лачебница ногилевской Александринской отныть окончилось. Но могло быть горкидо кужо. прохода. Я запатиль на невъ небольной шка- этому, что та главных препятетайя, которыя до пьнив и пичего о происшествии не полнить.

Нама сообщають нав Кличовичь, что во время фикъ, съ падписью: "антечка" и узналь, что сихъ поръ изпили учисти въ союзв изогняль ской, губорнік приглашоци оказивать съ своей бившей такъ 1 октября конской виставки ивст- кассирь видаеть изь этой апточки ведиваненты обществь, устрановы. Есть повтому больное оссторовы содейство къ склонению частинъ ила- вые содержатели гостиницъ проявил пассажиранъ, безисидно, Это достойно пование предположить, что въ союзе, начиная

— Пассажиръ-С. Заходы горецнаго у. (Нарушеніе тининия).

Въ с. Заходатъ въспольно полодиля престь-На ст. Жлобина либаво-роменской ж. д. 19 лив, собраншнов на приздинчини день на поссе тель трозвости офаціально привлекъ ихъ къ отвіт-

внутреннія извъстія.

Отпрившием 27 сентября васкданія съвида изконоловъ Свиеро-Западнаго прая въ Вильив закрылись 29 сентября. Въ этотъ день происходоля два заседения-утрепцее и вечернее. Дебаты были на съдадът песьма поживленвно, въ особенности много превій нозбуждали и вопровы объ улучшения средства сбытан продуктовъ перемода и объ открыти масла дли имстеровъ-мукомоловъ. Въ общемъ можно отметить, что муконоли, Свисро-Западнаго прад опеквали особенную отамачивость жъ събиду; такъ, илир., въ то время, когда на другіе областимо съвады лвилась прибливительно 1/10 часть придлашенныхъ, есля не пеньше, на пиленскій съдидъ пов. 48 приглашенихъ нукомоловъ двилось 18. Превиденской, коронской, и огиловокой и витебской туберий.

По обсуждавшимся вопросанъ съвадъ приняль сявдующій розолюців: нужды м'яствой мукомольвой провышленности Сфиеро-Западанго прад тре бують: в) учреждения клабишкъ биржъ въ одство одекатора вътодномъ нав пунктовъ Савере-Западнаго крал; в) савдуеть, съ цалью панитін мукомольной промышленисти; предоставить мукожодамъ предить изътосударственнаго блака подъ соло-вексели в орудія производства; г) слвдуеть кодатайотвовать объ упеличения тарифпой ставки на муку, привозамую с наъ пото-норовь; е) принять ифри къ злучнению и исправному содержанию водиныхъ и груптовихъ путей сообщения. По вежил втима пунктама събида постащенника о численности прихода, чать ли въ виль ворбудить установленимия сходатайствие по-

По вопрост о причисление мельначного провэподства из разряду пепрерывно дайствующахъ, на которыхъ работы не пріостававливались бы им ит воспресные, ви въ призданчимо, дви, събадъ приналь резолюцію нь утвердительномъ евисачь ("Вил. В.").

- Св. 10 по 18 сентября въ Петербургъ Главною целью совъщаній быль переспотръ существующаго уже 9 лать такъ-называемого исизенскаго соглашения по перестрахованию рисковъ взанино-страховыхъ городонихъ обществъ. Соглашеніе это , состоялось по пинціативь правленія певзенскаго общества (почеку присвоево јему и название принцентоновато") още ав 1890 году съ цваью обезпечить каждое язь участвующихъ въ немъ общестиъ отъ убытковъ по чрезвычайныть пожаранъ, на покрытие которытъ у кногить обществъ могло не кватить даже собственных за-SACHRIL ERGETAIORL.

Путовъ долгаго труда, съвзду уполновоченвыхъ удалось принавить въ этомъ случав совершевно повый методъ, благодаря, которону доля участия каждаго общества опредвляется болье равкомприо.

Въ освову этого метода положена, прежде всего, средиля пожарность, инведенная для каждаго общества за все время его существования. Вторынъ показателенъ является корфиціентъ презамй на основани классификаців городовъ, при-

съ 1890 г., будутъ участвонать не 37 общестиъ, а гораздо больше и что такиях образонь внязъеще болье окращеть и расо или поидно вырастеть въ всероспійскій сомых городенихъ страховихъ обществъ.

СУДЕБНЫЯ ИЗВЪСТІЯ.

Изв. даль, разсмотранных въ винувшую сесственности за нарушение тишини и спокойствии. спо въ нашенъ опружномъ судъ, отвътнят еще «Вит. Губ. Вад. сообщають, что изъ съп. Крестьине должин повести наказание за то, что два, нь виду илъ исключительного чирактера, венсивго убада въ Витебекъ поступають нь по- развлекали себя, какъ умеля, на улице, на по- темъ более, что причите спедания о ниль уже

Первос дело — о сратотатстив. — 16 милари Воть еще докважтельство веобходиности устрой- сего года нь ханвиниской церкой быховакаго Павловъ и сбили 4 лошадой и 2 телбги, укра- ства чайнить, веденія народнить чтеній и со- укода обпаружена пражи нав кладонов, находинденныя вы съиненсковъ ужидь у крест. Яковле- бесъдованій и открытів библіотекъ. шейся нь притворф, церконных денесъ нь сум-С. ив 189 р. 12 к. Оспотровъ мастности устыновлено, что поръ быль допаший. оставшийся их церкая посай литурсія II ливаря ві воскресенье, который потожь взложьзь запокъдвери пладовой, похитиль супручокь съ деньгани и вышель вь боковую дверь, запирантуюся только крючками измнутри.

> Чронь поделю после воровется престипива Виновів Зыбкива сдельна запеленіо, что 11 живаря она видели, какъ на колокольно воходилъ пестпый престыпнить Максинъ Сотпиконь; но подтвордить это наявление не быде незмежности. Тогда, спусти още поделю, мужъ Зыбканой умышловно потребоваль оть Сотинкова 26 р. угрожам итпротивновъ случав довести им пето следственной власти. Испусациясь упроми; Сотпиковъ согласился уплатить эти деньги и послаль, часть яхъ чрезь свою жену, въ указаниот Зибканикъ мвсто. Но во время передачи ою, денегъ, оне и обладали ва съвадъ препиущественно муконоли Знокинъ били задержани урядниковъ, давио уже слединшинъ за Сотниковымъ.

Привлеченией къ допросу, Остинковъ сознался, въ краже и разоказалъ, что 11 липари окъ посла дитургія действительно спрителся, на полокольий, и когда всв. унили изъе цоркви, быстро отворяжь боковую дверь и вишель, оставинь оз цлотдо притворенной, но везапертой. По дорогь онь обогналь спященина и присоединившись къ цорконвымъ сторожинъ тшель домой. Ночью онь не пошель въ дерковь, зава, что на другой день предстоять похоровы, а пошелъ только нь почь съ поцедфльника на вторникъ. Войди въ боковум дверь, оцъ плимадъ топоромъ и желфанияъ шквериемъ дверь въ кладоную, валив сундучокъ съ деньгами, который онь уже зналь, такъ какъ раньше служиль церковнымъ сторожемъ, и ушелъ съ сундучкомъ въ поне. Тамъ одъ вскрыль топоромь сувлучокъ пр валат бывшіл въ вешь деньси, бросиль вго нъ сибгъ. Допьги же. принесши, домой, сприталъ въ различнить ивстать.

Сознание это внолив подтвердилось, и деньси въ супив 181 р. 28 г. были пайдены въ унаэвныхъ Сотинковымъ мфстваъ.

Дъли ото разбираловь 30 октябри. По прочтеник обвинительныго акта, Сотпиковъ чистосердечно сознался въ преступлении и объясивать, что, на спатотатотно овъ выпужденъ былъ пуждою, и что двао происходило точно такъ, какъ оно издожено въ жить.

На попросъ о висовности прислание доли утвердительный отвать, не призовли Сотникова заслуживающимъ списхожденія.

Судъ, на основании этого вордикта, приговориль его къ лишентю встхъ правъ состояния, и иъ ссилкв на поселение въ мъста не столь отделенвыв. - Ивъ залы суда Сотпиновъ быль отправлень въ тюрьиј. Сотникову 33 года; у мего жена и дети,

Второе дало крайне несложно и показываетъ еще разъ, до чего доводить человъка лашина

Крестьяний базанской полости быховского увада Плотипковъ, 27 лать, кутитав съ свовия односольчанами, вышель на шоссе, по которому проходнав въ это время дидижанов пав Могилева въ Довекъ. «Акъ, братци, квасталь Плотниковъ товарищамъ: вышилъ и сель" и сталъ "я сивлъ.: Разобью и этотъ дизижансь!> Товарищи вачали его отговаривать, но веди, что Плотивковъ вхъ не слушаетъ, а вщетъ канцев, чтобы бить окна въ дилежансъ, оставявъ его, ущич. Тогда Плотанковъ подскочивъ иъ сидвашей на вадной площадка двликанся Рокав Фарберъ п скватиль у нел сь голови теплий платокъ. Отъ толчка еврейна свалились съ диляжанся и пачала причать. Плотниковъ съ платковъ убъщавъ, в о происшествий было вемедленно сообщено въ Журавичи становому приставу.

Правлочения къ допросу, Влотанковъ упор-Конствоиототъ негодъ далено ве пожеть считаться по запирален; по свидътельскими. показаніми шахишину во (28 сентября). За сентябрь из- перохода "Пент окажется веська незавидника, но, но волиона случай, опредале- было удосговарено, что польщений у Фарбера

ковъ. Правда, есть и похнальная черта на этомъ союль болье равномърно, и можно надъяться, по- На судъ обянинемый манавлъ, что окъ былъ

Свидотели разсказали обстоительства дала, вакъ ови изложены выше, в присяжные признали турокъ. Плотникова ливовнымъ въ открытомъ похищения, но отвергии ласнию.

Судъ приговориять Плотинкова къ лишению встать особыхъ правъ и промиуществъ, и къ отдача въ престантскія роты на два съ половивою года.

ТЕЛЕГРАММЫ

(POCCIACKATO TEMELPAQUATO ACEUTOTEA). 7-10 октября.

ТВЕРЬ. Парокодное сообщение нежду Тверью и Рыбинсковъ прекращене. Морокъ 30.

ВВРНЫВ. Въ 3 часа для быль резкій подпоминый толчекъ, сопровождавшійся гулокъ.

ПЕРМЬ: "Навигація закрылись; стоять порозы, устанавливается санный путь.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ. При поровъ и сильномъ вытры, вышель небольной сивга.

ТЮМЕНЬ. Три дия сивгъ. Тура поприлась тонкинь ледомъ, накрылась навитація.

ПАРИЖЪ. Обсуждение попроса о приемлености требования относительно пересмотра состоитси, въ уголовной полото въ нубличномъ засъданіц, върочтно, въ ковць педван. Генеральному прокурору, докладчику, эдвокату, севый Дрейфуса дана подная свобода представлять доводы. -Прибыли Великій Калзь Владимиръ Александровичь в Великая Княгини Марія Павловна.

- КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Въ Ильдияъ-кіоскъ германская императрица отбыла въ первоиъ винимив пиветв съ султимомъ; императоръ съ неликимъ визиренъ Фундомъ-пашой во иторомъ экенажве Посяв вланинаго представления свить въ роскошновъ дворцъ, построенновъ къ прибытію минераторской четы, султай в воипратился въ свой дворець и прявиваль така виператорскую произвесь рачь, нь которой сказаль, что чесли чету, жоторыя прибыва съ отвътнымъ внаитомъ. Франція во жеполинть въ попрось о ч Фашодъ Въ-часъ-состоялся вантракъ нъ горианскомъ по- того, что требуетъ Англіа, то дело приметь сольствь. - Мивистръ пностранныхъ дель Тев- более серьозный характоръ, нежеля повножно кудель льницая споирекая за фикъ сообщиль драгоманамъ четырскъ посольствъ, вежду двуни желиции стравани. Выло «бы но-

новъ предней плинистраців, то Высочайше повольно подвертнуть вхъ савдующамъ наказаніямъ: бывшему повиному чубериатору ферганской области отставному тем. - лейт. Понало-Швейновскому. начальнику поменято учеда поли. Запцеву и вевивувадишит вичильникамъ, изъ состава увада поихъ были участьива въ нападени на лагерь. объявать инговорь; вачальниковь увадовъ жарголицонато и панцижанските полк. Врянова, в подполк. Койшен-киго, ассакинскиго участковаго пристава кан. Епинсева отчислить отъ заявиаовихъ должностей и зачислить из запасъ; всихъ полостимкъ в вульныкъ старшинъ, наъ разоновъ конки тученцы принашаля участю въ безпорядвахъ, свъстить, разръшинь однако дълать исключенія для виолив достойныхъ. Туземцу Карабекъ-Касацову, заблаговременно предупредившему ощскаго увздваго пачальника о готовившемся вападения пожалованя пожнаненная ценсія въ 300 р. SHIP CHARLES AND AND DESCRIPTION DOLLARS въ годъ.

- 8-ео октября.

ЦЕТЕРВУРГЬ. Государь Инператоръ наво- 6°/- заки: от вышер. дисти Двор. Ванка - 2191/а- лвяв отбать 5 октября язь Веристорфа на вжвый берегь Крына.

ТВЕРЬ. На Волга педоходь.

москва. Разрашено открыть правильное движение по линиявъ, вологодско-привисельской, перекта-серединской, прославско-рыбицской и юрьевской.

ЧИСТОПОЛЬ. Необыкнавенно ранвіє порозні застали пароходчисть, присилохъ. Педоходень 31/51/2 - 1 при - 1001/2 - 100 въ устьъ Кани задержана насса клабникъ вен-

КАЗАНЬ. Идеть свысь, устанавливается 11/1 -

САРАТОВЪ. Установился сваный вуть. ПАРИЗКЪ. Сообщаютъ, что Вриссонъ, будучи утомлень, нам'врень отвазаться ота власти. 41/10/0 Колдеги озабочены подыскать повыго глану. 30% Говорять, навется дъ виду Буржув.

Суды съ турениямъ батазіономъ; 2 другихъ 6. баталіона будуть посажены въ Кандін. Здісь 30% совершение снокойно.

ЛОНДОНЪ, Изъ Константинополя, сообщають, что геривискому правлению жельзной доро- 4"/."/« ги выдана вонцесія для сооруженія торговаго

порта у Хайдоръ-паши, бливъ Скутари, КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Въ ванскомъ видайеть вспыхнули безпорядки.

КАНЕЯ. Въ Кандіп казнени сепь винованув-

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Судтавь на ластпица Долиа-балче принателноваль горианскую пиператорскую чету, которую встратили въ Дарданелахъ лица, должонствующів состоять при нихъ. Инператоръ представидъ султану ст.-секр. Бюлова, съ которывъ , султавъ долго беседовалъ. По прівада въ Ильдиав-кіоскъ, инператоръ представиль султану прочикъ лицъ свити. Оділавъ, затвив, випораторской четь отавтный визить, сулганъ бесвдоваль нь кабиветь съ ихъ вели-МОГИДЕВСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ чествани. При следовани инператорской четы ыт Ильдивъ-кіосыт, населеніе восторженно се привитствовало.

9-го октября.

ХАРЬКОВЪ, Морози доходить до 4°; свевловичимя влавтаців сильно пострадали.

ВЪРНЫЙ, 5 октабря произошло горизон-ВИЛЬНА. Зо ворози. Выпаль первый справ. тальное зеплегрясение съ вапада на постокъ. За сенунду до землетрисенія быль слышень гуль Ch BOCTOKA. Hill . Lit Talling . . .

> РЫБИНСКЪ, По Волев идетъ сало; утропъ порозъ. 5°.

> ПЕКИПЪ. Инвератора, посвтилъ французскій врачь. Врачь застяль явиератора въ общества вдовствующей инператрицы, принца Чжива и мпогихъ мандариновъ. Императоръ казался въ хорошенъ вистроевін и виказиваль вдовствующей императрица чрованчийную почтительность. Врачь подробно осмотраль имнератора, нашель его слабинь, налокровяниь и вуждающимся въ постоянномъ уходъ, но не пашель никакой лепосредственной опасности.

ПАРИЖЪ. Французскій банкъ повысиль ди-GROUTS CL 2 Da 30/o.

 - «Фигаро» полагаетъ, что обсуждение доијстимости пересмотра дњав Дрейфуса состоится 15 октября в будеть длиться одно заседаніе.

что Порта принимаетъ исъ условія ультинат на. счастіємъ, продолжаль напилеръ, если би дру-ПЕТЕРБУРГЪ. Въ правительственцовъ жественныя отношения, посят слишковъ 80-34т-Въстянкъ" вапочатанъ результатъ произведен няго мира, были нарушены и Англія воилечена наго следстви объ навестных видижанских въ войну. Но есть ило худшее, чень войнь, и событихъ. "Мърк паказація виновнихъ тузен- правительство, ин предъ чень не отступить, Керовье масле сибирение перецовъ ужо сообщена. "Что касается пиновамхъ чв- зная, что мижетъ на своей сторово весь пародъ.

СПОАВОЧНЫЙ ОТДЪЛЪ.

The state of the s Курсовыя, фондовыя и товарныя телеграмны. and the property of the party o

9-го октября.

A A STATE OF THE PROPERTY OF A STATE OF THE PARTY OF THE На мендонъ на 2 м. на 10 ф. ст. example and specific and entirely - Парижа — s — - 100 франс., - - |37 | - 10 ы Пастрочній, съ вексельным курсочь Полуниперіады повой чесанки дален плежение супона (ва тол раме) - - -

Bunmered Inchests Tolle Hinghilles . . 61/10/ 1-/. recygapersensan peura: - - - - 1-1-101V/- -1°/, виутрений настъ 1 серін - (- - - 1007/2- - пр. 10 r/. - 101/s- - nog L'IL, BERT TECHE LOC. TECH - - - 1. 186, P. - nor! 4 / в / свидател. престыписи. Пов. Ванка - 100 - -6"/- внутр. съямигр. звенъ 1864 г. и - 1 - 2951/1- -5 / soferms pears 1884 c. - 161 1 - ner 4'70"/. векл. лести Общ. Ва. Иса. Крадин . 99%. --6"/, Госудан т. желванодор, рента 117 10 1611/1 — - - - 2 0mm. 1892 r. - 1010/4 - 1 4"/_ обл. консол. ж. д. вайна - - - - - 152"/"- -- пок 41/4"/. обл. Кіеве-Воронежской жел, дор. - 101 - -Bro-Borroquints 101 4". - Москонско-Казанской 10- 100"/- - пр The same 4'/a"/, saems copoga Herepoypra array a balon'/4- -- ill 4'/, "/. — Ogecom- 100 100 — 1 CEBXT/ PP)20BL. b'/» — Тифинсивало санная вода.

> - Decoay, l'aspillen, Sance - 1993/41 for 10 - Buassegare - 100 100 - 12 100 - Longroup 32 month - 100 mar - Paris — Инжес-Сам. — 100%. - Heavayonare - I a legal - -Typeckaro Typeckaro ARRIN O.-Hevers, Tasymaro Koum, Bauca - - - 026 - Учети. и Соуди. Мандународнаго 603

Виленского Земел. Банка - - - - 668 пов Донского Земельнаго Банка - - - - 705 пок Ківвекаго Земельниго Ванка - - - - 776 пок Московского Зенельного Банка - - - 735 пок Ивмегородско-Самаров. Зем. Капка - - 850 пов Нолтанскаго Зенеданаго Ванка - - - 619 С.-Петерб. Тульск, Вен. Ванки - - - 442 пок Общ. Столичнаго Осиащения - - - - 1381/2-- Пан Топ. Нефтин проив. бр. Побель "- " 9000 нок Apple - , , - , - , - , - , - , - 456 _-06m. Путиловскихъ ваводовъ- '- - - 135 Бринскаго рельсопр. мет. завода б. д. 32 р. 4741/1-Обр., сталелит. и мел. завод. "Сормово" - - 200 . -Гусско-Бельгійское метадлургич. Общ. - 468 нов Общества Ивлансвенить заводовь (- - - - 686) -Российск. водотопром. Общ. - --- - - 167 ; --1-rd ford, Crpares, Odm. 1827 r. - - - 1500 mp 2 re - 200 nos Стран. Пов. Саланандри- - прин - г. (- ---C.- liere poypromare Createssare Cout. - . - 380 ap - Closwow mare Creavonare Com. - - - - 306 Hor UTDaxemare Ubillectua l'ongia - | - | - | - | CTHEXCUSTO COMECTES .. Precela Landar" 1200 Hor - Pec. Cont. 'expation, is Transcript', Cang. . 115 flow Отразов Общ. Лонивин "Надежда" 1. 1220 пов - Гусское Общ. пар. и торг. (Черноморскій, ... 575, пок Общества "Кантаки и Меркурій" - - 376 -- Пароходства по Диапру--- - - - - 686 пов Гибанской жел. дор. |- - 151 пов. Виго-Восточной жел. дор. - 173 пок. - 173 пок. - 173 пок. Товарныя-цъны. Петеница самсония са 18 и май, фина (0) pl 263 — пок Средина

-- Adones, Коми. Ванка - - - - 367

Pycce. Topr. Houn. Koun. Lanca - - - 374

Азовоко-Донскаго Коми. Бинка - - - 611

Варшанскаго Коми, Банка- - - 435 пов

Сибирскаго Торговаго Банка - - - 770 пок

Бессараб.-Тавряч. Земельнаго Банка- - - 686 нов

Московскаго Международнаго Банка- - - 4161/

- от на Редель 12 пр. 3 фар - 2 504 1. 33 15 31 14 31 11 1 Съ именицев . Рожь въс. 0 муд. ват. 120 м. май Тюнь, 7—60— Ск режко тасрде. Овесь обывнов, для сор. на кулк. 4 р. 85 до 6-ий -- вологодскій за да да фа іюнь --Овесь отврорусскій ва 6 шуд. май -- -Ch obcomb tells on the chart if racpas in rather than Chan assause parcence canaperce thank to other solder of на 9 пудовъ 95% най Сами льнинов высокое риспоков sa 9 Hygon's 89% of and the the 11 of 80% - ----

Съ илинина орменомъ . . Мука рианал запосковных жашков, для города 6.р. 00 gr . 8 - 20 1 MYES PERSONS Брупа адрина за куль. 13-50-14-60 Съ крупов по да под потрава по двердо. Лопа сленоца ржевскій на берединення и унконеци 10 куд. Говодь . . Същинемъ в выстра водина системовно.

берковець 10 муд. Кудель менима (камокая на беры в 4107 пр. п. д. активания Кудель авиниан риспекая на беркавець 10 пуд. Ревель. Съ куделью льилиом Cane Kented Contante sa Sepre-MORE AREA TO LANGE TO LANGE TO LANGE TO THE PARTY OF THE пускное за пудъ . - - . . 10 - 80 - -

Подсоличное масло свратовское Wildland Dine of the - - 1 5 - 70 - 1 0 0 100 CUALITARIA ON INSTITUTORS OF THE PARTY Керосинъ Побеля на пудъл в при 27 в при 27 Саларъ ванода Кенига рафинадъ

L'copre de nyastana a fatta de 100 Сахарима песокъ пристединован, в 1 - Биг ----Россиское агентство."

о нолебании горизонта воды въ р. Дивпрв по рейнь могилевскаго водомърнаго поота

ман. іюль, августъ. 0.42 0,37 2 1.68 0.68 0,18 3 1,55 0,34 4 121 E41 0,16 0,33 0,76 1,28 0,16 0,32 1,17 0.740,15 0,29111 1,07 0,94 0,27 1110,64 0,14 0,58 0,7 0,14 0,52 0,14 0,47, 0,13 0,42 0,14 10,40 0,14 0,56 0,13 0,39 0,89 11 1 Q 5 1 3 . H 0,40 0,12 0,12 0,41 11 113 0,11 . Cu0,41 diag. 0,111 0,40 n 10 0,12 m 0,22 0,23 110,39, 11 80,0,13, 11 0,42 0,87 0,13 0,35 0,13 0,34 0,12537 0,30 0,83 0,11 0,40 0.31 0,12 0,57 0,29 0,13 0,52 0,26 0,14 ad 0,47 0,57 0,24 0,16 0,22 0,42 0,16 EOT 0,16 0,41 0,21 0,54

Русся. Ванка визми. терг. - - - 451 — 72,17 саж. надъ уровновъ Вантійскаго поря. C.-Herend-Moogones, Komm. Sause- - of -420 nest - become - rest appearance and appearance of the second sec

Примочанию: Нуль могилевской рейки

Сведенія о прибывшихь и выбывшихь в г. Могилеву съ 6 по 9 онтября 1898 г.

THE RESERVE AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF ПРИВЫЛИ: врачь Гаприловичь пов Кіева, - помащ, Пово китенова - Двинска, куп. Волещинова - Москвы, двор. Гей денъ-и. Романова, помат. Прусъ-Жуковевій-и. Любо вича, Жуковскій-и. Дашковки, Афанаванна-Чаусь, от поруч. Параевскій - Чаусь, повіщ, Порчинская - погил

Выбылы: канд права Тюфиева ва; Быдова, кол. сов Чугань - Оршу, поивщ. Кукларскій - ин. Прибережіе.

Торговый бюллетень.

• e i iii	6pg.	6 pm.	6ps.	Per Cope.	100		1674	
27 11 11 11	Hones	Riens 2 orta	Oxeces 2 orts	Bapma 2 orra	RESERVED TO SECTION OF	Para 1 ext	Peneral Lour	
nia SH V	All reconstructions	The second second second		17.01	11 (5.16)	90 100	95,	1
Ишеница		110	Paop-	€ 08 €346,		THE		1
(n) p (a)	THEP-	(TEO)	Д00 ₁	Vital	HTe.	EQL.	-E0.	
	72	68	The second secon	7.6	78	81	76	
l'emb	75	53 uptn-	Thop-	TRIME.	Rot-	nage,	TH-	
10-11	1 1	koe.	Kue.	178	HEOU ZA	8.0	72	-
		49	571	-		148	73	
Opers	74	кръц-	THOP-	крин-	7.61	CE 6-	6eas	
	1 1 = 1		Annual State	96.	-	-	uep,	
Tonas 1686		1	53		70	70	- 10	
Ячмень .	manage			Tope-	THO	CD0-	1	
		III.	A00.	шсе,	100.	Rodu		
11 0 11 1		MEL	6 11	1 1	uil	P 0	- 1	
10%				1-1			7/	
301	j		1+1	1	7. 1	0.0	10	
Просо былов	1_1	100	THE P	40.40	12.		9.7	
difficult (1).	11/2/07	10 1	0.01	THE	700	(O)	917	
Писто	50	1	0.1	-	1 = 1	-	-:	
Мука ржа-	1201	31. 1	- 3		error.	37		
Мука ржа- цаятил /.]	82	-	1211	-	-1		-/	
							44	
l'opoxa epog-	90	nie i	*100		1-1	IIII)	14	-
Крупа гроч.	135	(1	-	Table .	-9	9	12	
Chua Abna-		1	- 1	-1	- 1		ili	
Сћим льпи-			-		-1	-	-	
Пасле пед- совисчисе .		ha!	41	2.1	100	11/1	10	-
MACAR BORDS	11-1	1000	Mn. 14	out I	271	4100	11	Ī
Mark 1	21-22 TW-	Ir J	apart 1	h h	11 10	111	VI Ha	L
- au, - 1	caya.			5				
11.005/0ps	4449	-	1.00	7)11/15	10	HUX EJ	1 (1)	
are and	поч	robb	in d	ima	63	12 /	KU.	
49/1	Total L	GILLIC 4	a- pro	mille	0.00	11/1	1.377	

за подписью. Соббщите, Activity Pil - Presided 23

Родакторъ Е. Романовъ.

BESIETIS

Здась, г. П. Ден - ч у. Гожена, понястить только

по случаю раздъла The box with the state of a block to

продвется пак выгоданкъ условіяхъ з домъ насл. С. М. Гранать въ Могилевъ гус., по Давпроискому проспекту, рядовь съ женской гимпозіой. Трехотажный, корпусь жъ ульць, о двухэтажный принтель, большой силь 1166 кв. саж. Для оснотра обращаться къ зправляющему домомъ Г. Поляку жылор. Моголевъ. За условіния обрататься канд. правь И. Н. Гранату, Моския, В. Коншиновскій пер., д. Арбат-OKATO. IT SHIP HE PARTY - ALLEY TO THE THE AT LEADING man us and I at his to be go

110 стерегайтесь, поддвлонъ11 m Борно-тимоловое мыло

THE THE THE PARTY OF THE PARTY OF

DESTRUCTION OF A PROPERTY OF A STATE OF A ST

Т. Ф. Юргенсъ or ord and be a defined to a differ to YAMATOKOOTE BOOMYINGE, SEPREN, MORRISO, DATES. прыщи и угра и дайствуеть противь валиш-

благономиро, жиле высмаго дестринства. Золотан медаль 1893 г.

HER HOTSERSCREE! POROBERT SOURS HARE TYRINGHOS

Цвна за нусокъ 50 к. /з кус. 30 к. Продастен во всеха дучшихъ витекар-DITUIL PERY BALABRHAND MI AUTOKANA.

Еланный оппода гдля всей Россія у Пр. Ф. по оп Вргенов въ Месква.

Дозволено цензурою 10 октября 1898 г.

TO THE THE THE THE THE THE TANK TO THE

Овидьтели разскизили обстоительства двля, какъ опи изложовы выще, в приславые призналы турокъ. Плотинкова виновными въ отврытоми полищения, но отвергля василе.

Судъ приговорияъ Плотянкова въ лишевію вськъ особыхъ правъ и премиуществъ, и въ от- Дарданелахъ ляца, долженствующіл состоять при дачь въ врестантскія роты на два съ половиною года.

ТЕЛЕГРАММЫ

(POCCIRCKATO TERRIPAGHACO AFRUTCTBA). 7-10 октлбря. ... 1100 гв

ТВЕРЬ. Пароходное сообщение между Тверью и Рыбинсковъ прекращено. Моровъ 3°, ВВРНЫЙ. Въ 3 часа дин быль ръзвій подвемный толчекъ, сопровождавшийся туловъ.

ВИЛЬНА. Зо дороза. Выпаль первый сиргъ. пЕРМЬ. Навиганія закрылась; стоять морозы, устанавливается санный путь.

ЕКАТЕРИНОСЛАВЪ. При порозъ и сильпомъ вътръ, выпаль пебольной сиргъ. ТЮМЕНЬ. Три дна сиъгъ. Тура поврывась

тонкинь льдомъ, закрылась навигація.

ПАРИЖЪ. Обсуждение вопроса о привилености требовация относительно пересмотра состоит- Чжива и многихъ мандариновъ. Императоръ кася въ уголовной палать въ публичномъ заседавін, върочтно, пъ конць педали. Генеральному вдовствующей императриць преввичайную попрокурору, докладчику, адронату, сомы Дрейфуса дана поливл свобода представлить доводи. ратора, нашель его слабинь, налокровиннъ "н -Прибыли Великій Каязь Владимиръ Алевсандровичь в Великая Княгиня Марія Панловна.

ROHUTAHTUHOПОЛЬ. Въ Ильдизъ-кіосяъ германская императрица отбыла из первомъ экпижь пивсть съ султаном; императоръ съ великинь назпремь Фундомъ-пашой во второмъ экинажь. Посав взаямного представленія свить въ росковновъ дворцъ, построенновъ къ прибытію императорской четы, султанъ возвратился въ свой дворець и принциаль такъ императорскую произнось рачь, въ которой сказаль, что сели чету, которыя прибыла съ отявтнымъ визитомъ. Франція не всполнить въ вопросв о Фанода Асит сланецъ ржевскій за бере при Вы часы состоялся завтрикъ въ германскомъ по- того, что требуеть Англія, то дело принсть сольствь. - Министръ, явостранияхъ дель Теп- более серьозный характеръ, нежели возножно кудель дынина споирекая за фикъ сообщилъ драгонанамъ четырехъ посольствъ, между двуня велинин страрами. Вило бы не-

Въстникъ" папочатанъ результатъ произведен- няго мира, были нарушевы в Англія воплочена Оз куделью льнаною, ваго спедствия объ навъстинкъ видижанскихъ въ войну. Но есть ило кудисе, чемъ пойна, и сало желтее спеченое за беркесобытінхъ, Мири папалатий пиновимхъ тузом- принитольство, на предъ чамъ по отступить, Коровье масло сибирено пород дости цень уже сообщена. Что каслется виновныхъ чи- впая, что виветь на своей отороне весь народъ. новъ въстной администраців, то Высочайше повельно подвергнуть ихъ следующамъ наизавіниъ: бышиму посниому Руберпатору ферганской области отставаому ген. - лейт. Повало-Швейковскому. начальнику ошекаго увада полк. Зайцеву и встыв уваднымъ пачальникамъ, изъ состава увада коихъ были участынки въ нападени на лагерь, объявать выговорь; начальниковь уводовь марголиненато в видижанските полк. Врянова, и подполя. Койшен каго, ассанинскаго участковаго пристана кан. Епиксева отчислить отъ завимаенихъ должностей и зачислить въ записъ; всвиъ волостимкъ в нульныкъ старшинъ, изъ рајоновъ конхъ тувенцы принимали участю въ безпорядкахъ, сивстить, разръшниъ однако дваять псилюченія для виолив достойныхъ. Туземцу Карабекъ-Касанову, заблаговрежение предупредившему отского убадиаго начальника о готовишемся канадения, пожалонана поживненная пенси въ 300 р. WHEN THE PARTY OF A RESTREE OF THE въ годъ. 8-го октября.

ИЕТЕРБУРГЪ. Государь Икператоръ изволиль отбыть 5 октября нав Веристорфа на юж-

ный берегь Крыма. California employers Cornamic

тверь. На Волга ледоходъ. москва. Разряшено отврыть правильное

данжение по линіямъ вологодско-приантельской, перехта-середвиской, прославско-рыбинской п юрьевской.

ЧИОТОПОЛЬ. Необыкновенно раните порозы вастали пароходчиковъ врасилохъ. Ледоходомъ въ устьъ Кани задержана насса злабнихъ зенскихъ грузовъ. казань. Идога спысь, устанавливается

САРАТОВЪ. Установилси спаный путь.

ПАРИЖЪ. Спобщаютъ, что Вриссонъ, буду- 5-/ - Бессат Умер. Вен. Ванки - 1981/4 1-чи утомлевъ, намвренъ отканаться отъ власти. 41/16/2 _____ Виленскиго Коласти озабочени подискать поваго главу. 50% - Допского - 100 - -

Суды съ туренкить баталюномъ; 2 другихъ 6° с - Попкански - - 1971/м - пок батилюна будуть посажены на Кандін. Здівсь соверженио спокойно,

ЛОНДОНЪ, Изъ Константинополя сообщаютъ, что германскому правлению желизной доро- 4%/.4% -- -ги выдана копцесія для сооруженія торговаго. порта у Хайдоръ-пеши, бливъ Скутари,

константинополь, Въ высковъ видейеть вопыхитли бевпоряден.

Дозволено цензурою 10 октября 1898 г. the state of the s

КАНЕЯ. Въ Кандін казпони сель виновнихъ

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Оулганъ на лестница Долиа-бакче привътствовалъ тернанскую ниператорскую чету, которую встратили въ пихъ. Императоръ представаль султапу ст.-сепр. Вюлова, съ которымъ султавъ долго беседовать. По прівадв въ Ильдизъ-кіоскъ, пиператоръ представиль султаву прочикь лиць свиты. Одвлавь, затывъ, императорской четв отвытный визить, султань бесвдоваль въ кабиветь съ ихъ вели-МОГИЛЕВСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ чествами. При следовании инператорской четы нъ Навдинъ-кіоскъ, население восторжение со привитствовало.

ХАРЬКОВЪ. Морозы доходять до 4°; свепловичини плантацін сильно пострадали.

ВВРНЫЙ. 5 октября произошло горизонтальное землегрясение съ запада на постокъ. За сенувду до землетонсенія быль слишень гуль CE BOCTORA, RIJAREN RIMMBUTTAL

РЫВИНСКЪ, По Волга вдеть сало; утромъ the management of and recorded

ПЕКИНЪ. Императора посвтяль французскій врачь. Врачь засталь випоратора въ обществь здовствующей императрицы, привца зался въ хорошемъ пастроения в выпазывалъ чтительность. Врачь подробно осмотрель жинопуждающимся въ постоянномъ уходъ, по не нашель никакой непосредственной опасноста. ПАРИЖЪ. Французский бапит повысиль ди-

сконть съ 2 на 3 /о. - «Фигаро» подагаеть, что обсуждение до- Съ ланиниих сънения. пустимости пересмотра драм Дрейфуса состоится 15 октября и будеть длиться одно засъдание. что Порта пранимаеть всв условія ультимат ма. счастіємь, продолжаль канцлерь, если бы дру- ковець 10 вуд. ПЕТЕРВУРГЬ. Въ "Правительственномъ жественныя отношения, посяв слишкомъ 80-лвт- Кудель льняная ржевская за

> THE RESERVE AND THE STREET о справочный отдель.

Lait ., as are agency of the contract of

Locoments. He nober bemay nymerals cobine norm-	Cara
Курсовыя, фондовыя и товарныя телеграммы.	100
TANK DEPARTMENT OF THE PARTMENT OF THE PARTMEN	MI
-ыр анкарын 29-голоктябри о (четиный	and
The True of the land to be the state of the	-51
the business and a m. no. 10 do exist -1 - 1 - 931 b f 6h c.	O H
- Sengua - 1 - 100 can, when 46 - 75	no.
- Паражъ — а — — 100 франк; — — 37 ; — 10 не	-ch
- Hapawa - 3 100 ppauce 107 1- 10 He	
Пастросців он вексильных курсовь и тиков.	Deale.
Таноженцие куновы (ва ли раме 1 149 - пок	2
Биржевой дисконть при при в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	4
1 / rocygapernousuan poura 101V4 101V4-	2
1 / пиутреплій засих I серін - (100) - пр 1 м/ — 1893 г 101 / п. — пок	3
1 /4 1/2 вакл. листы Гос. Двор. банка 1 90 / нов	14
4'/4"/. канайтел. крестипнов. Поз. Ванка - 100	5
2 Bullb Grunklb 3uche 1201 L 710.11	
5°/_ мака. съ вычигр. дисты Двор. Ванка - 2101/4- —	6
6"/ SOMOTAR PERTA 1884 C 101 HOR	8
6°/. Госудан т. жел ввискор. рента	9
AU =/ EGUC MAJ. AOD. BRENT 1880 C 1017	
2 вып. 1892 г 101 ³ /4 — 101 г 152 ⁴ /2 - пок. 4 ¹ /2 обл. Кіово-Воронежской жал. дор. 101 - —	11
41/40/ обл. Ково-Воронежской жал, дор. 101	12
- Lusuncto-Shwarecked Afficial and Assessment	18
4 - Московско-Каванской - 100 / пр	III
4'//- заемъ города Петербурга	15
0-/ содиг. ОПетербургскі Гор. Кред. Лещ - 100	102
51/5"/ 100°/p 100°/p 100°/p-	
b'/ - Moccomerco - 100 - 100 - up	18
41/4	A
3-/. — Тифинсовиго — — — — —	20

4 // вида, инсти Вонок. Ван деро, пуб. Гонорить, инфотси нь виду Вуржув. КАНЕЯ. Транспортный народодъ ушель изъ 41100 - -- Humery-Cam. - - .100Va. - .

- - OTABORATO - - -Augin D.-Berept, Tacymero Rount, Banca - - - 526 -- - Учати, и Осуда, Пр. - - - 717 -— Международимо — - 1 - 005 11-

С.-Патаня -московок. Коми, Ванка- - - - 410 пов

- Азонов. Коми. Ванка - - - 337 - - - 1 ческ. Горс. Прои. Боим. Банка - - - 374 -- Авоново-Аспекато Коми. Бинка - - - - - 611 — Варшанскаго Коми. Ванка- , - - - - 485 пок - Москоронато Неждународнаго Банка- - - 4161/2 Сибирскаго Торговаго Банка - - - - 770 вок Вессараб,-Таврич. Всислевато Банка- - - 686 пок BRISHCERTO Senes. Banes - - - - 608 HOE. Долгиого Зомединато Банка - - - 705 пок поруч. Кісвенаго Зомединато Банка - - - 775 пок ублда. Московскиго Земединато Банка - - 735 пок пыди. Ивжегородско-Самарск. Вем. Ванка - - 450 пок HONTESCEARO Sementinaro Banks - - - 510 --C.-Heropé, Tyrson, Cen. Santa - - - 142 hon - Хараковскаго Зам, Банка - од степи ч 516 -- Asala - + 1-11 - 1-1450 ... Оби. Путиловскихъ ванедеръ- - - - - 135 --- Вринскаге релісенр. мет. завода б. д. 32 р. 474'/з-Оби, сталелят. и мак. завод. "Сормово" - - 200 , -" Русово-Бельгійское моталиургич. Общ. - 465 пок - - Общества Мальпонскить заподовъ до - - 626 Persident nonoroupout, Dont and a number 167 .-1-rd Tord, CTPERES. Udut. 1827 c. - - - 1800 mp 1 4-ret _ 200 nog Cross. Canananapus - terre all and and land C.- Herepsypromare Createmare Offic - - 380 mg degenerare Crastenare Com - - - 365 Hor CTESTORAPO CELECTES COCCIS - - - - -

Рыбянской жел. дор. |- - таки пред - - 155 пок - Виго-Восточной мел. дор. - - - - - - 173 под Пастроение фондовато риния - - тихос.

CTIMELUATO COMPETRA , FYCCER SINGRA' 1200 NOE

Toc. Com. erpathe a Tranchipy, Chan . 116 non

Отраков Общ. Момивиля "Надежда" - 1220 под

-- Гусское Обил мар. и торг. (Черкомерскія ... 575 пок

- общества "Каркала и Меркурій" - - 335 -

-- Наролодства по Дивиру- - - - - . . 585 пок

- Московске-Казанской жел. дор. - - 446 ..-

Kieso-Boponemental most gop. 1 . . . 348 -

Товарныя цѣны. Листица слисовия за 10 и май, поих, 10 р 25 .- нек

Опесь общинов, для гор на куль 4 р. 85 но 6 - 90 1 -- волугодскій ва да да ЗБ ф. Ішпр Овесь старорусскій ва 6 пуді ная — -Съ овержъ вышен в принатири и тверде и не сапилини Char Benefice Sincores camapones from a C. Bing and C. за У пудова 95%, май , . . 12 - 75 - - -Сфия даниное высокое рокеведов sa 9 sygost 80 /r 11 pd. one (11 - 4 581- -121) [[]

Мука ржаная вамосновная нортшильдь. Канцлеръ вазначейства съ жувою, Съ крушов конецъ 10 нуд. Генель . . Ов явиомъ д , в село войно.

> with the water and the contract of the same of the sam

Septement 10 myg. - - -

44 14743 MINE OF STREET - 11 8 3 70 - 11 0 12 000 THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Керпсиях Побель за пудът - да раз 27 г. - - -Сихирь завода Конига рафинцъ; COPTS DA DYKE 3 ариме песока приставляющей. В .. 150

Россисное шентство. genouth the spare exacts at margarity

аупанда В В Д В И І Я повет при нолебанім горизонта воды въ р. Дивпрв рейкъ могиловскаго водомърнаго поста 1898 200 1 1 William Kill

de la	ман,	іюнь,	, поль, п.	августь.
517	B H	Many Rugg	m.H.s. (Yes)	I S I Sill
414	1,81%	0,43	0,47	0,20
	1.68		0,59	0,19
	1,55	0,84	0,08	0,18
14.10	1,41	0,35	0,74	0,16
5	1,28	0,33	0,76	0,16
6	1,17	0,32	0,74	0,15
7	1,07	0,29111	0,70	0,15
8	0,94	MO. 27 mm	11.0,64	0,14
9	0,85	0,27	0,58	0,14
10	0,77	0,26	0,52	0,14
11	0,69	0,27	0,47	0,13
12	0,61	0,27	0,42	0,14
18	0,56	0.27	0,40	0,14
14	0,51	0,26	The second of th	0,18
15	0,47	0,25	The state of the s	0,13
16	0,43	0,24		0200,12
17	0,41	0,24	0,41	ng 0,11
18	0,39	0.23	0,41	CLY Oak Ly
19	0,43	0.22	1020,400m	0,12
201	0,42	0,28	10,39	HORO, 18
21	0,40	0.23	0,87	0,13,
22	0,43	0.93	0,35	0,13
28	0,49	0,26	0,34	0,12
24	0,56	0,80	0,34	0,11
25	0,57 0,55	I WARKING	III III O & C. ANTINI	HOTE AT BUSY
26,			0,29	TO 0, 13
27	0,56	0,09	0,26	0.10
28	0,57	many filmer	0,24	0.10
29	0,08	0,42	0,22	0,10
80	0,54	7 0,41	0,91	0.16
31	0,49	No. of Concession,	0,20	interpretation
100.0	Црижкана	iio: Hyas	могиловеной	родки =

Волжен Коми. Ванка - 2 - 1985 пок 72,17. соди. надъ уровномъ Валтійскаго моря. PARE DOLLEGE DE DEL TENE L'ADDRES DE CONTRETE DE CONTR

ところするとととととととととと

Севденія о прибывшихь и выбывшихь п

г. Могилову съ 6 по 9 октября 1898 г. и гивыян врачь Гавриловичь пов місва, помащ Пово-кщенова—Дзинска, куп. Волошиновъ-Москам, двер Гей-денъ-и. Гонанова, помащ. Прусь-Жуковскій-и. Люсь-BRYL Mysonesia- u. Lamkongu, Adanagsont- Cayes, over поруч. Параевскій-Чаусь, помащ. Порчиневая-могия,

Выпыли: канд. права Тюфлева ва Вилова, кол. сов. Чугаова-Оршу, помвщ. Кукларскій-ик. Прибережае.

Торговый бюлаетень.
Reerna 2 orrespa. Rrens 2 orrespa. 3 orrespa.
106 100 88 105 100 95 0 100 07 100 твор- кра- твор- кра- твор- дос. дос. дос. дос. дос. дос. дос. дос.
72 68 47 78 78 81 78 66. 73 53 69 78 83 spt- 77 716 80 53 69 78 83 spt- 77 716 80 53 69 78 83 spt- 77 716 80 53 69 78 83 spt- 17 716 80 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
70 62 71 84 75 68 73 39 600 74 KPUH- TROP- KPUH- TR- CHO- HCP. WILL TROP KPUH- TR- CHO- HCP. WILL TROP HCP. WIL
1 anan . 53 90 69 76 47 67 75 75 75 76 75 76 76 76 76 76 77 66 76 76 77 66 77
The state of the s
H poce 62 hoe
Писио 120 120 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
MARRIAGO TO THE PARTY AND THE

- почтовый ящикъ. the state of the second sections of the second Здась, г. П. Дем — ч у. Гожена, немастить только

21-22

ва подписью. Свебиите.

THE CLERK STATE OF THE STATE OF Редакторъ Е. Романовъ.

COM FOR FOR THE TO SECURE THE SECURITY

продается ов выгодныхъ условівхъ домъ пасл. С. М. Гранатъ въ Могиленъ губ., по the theopie presents the construction Даваровскому проспекту, радомъ оъ женской гиппаніей. Трехатажный порнусь ка улиць, двухотажный каменный флитель. большой садъ 1186 кв. саж. Для осмотра TOTAL A. LANGE обращиться иъ упрандяющему домомъ Г. Полаку въ гор. Могилевъ. За условіяти обращаться къ "каод. правъ И. Н. Гранату, Москва, Б. Коприноровій пор., д. Арбатcraro. . Therein crops - angederally, I diese one OB arguet. Il dano del 613

!!Остерогайтесь подделонъ!! PHELEHH TECROE Борно-тимоловое мыло

the of a series market

Charles to the remaining respecting a cut

DEBUT THE PART OF A RESIDENCE

уническость воси ушки, экспра, желеми патив прыми и угри и действуеть противь вадиш-REE HOTARBOOTH, POSOMOULTOTER KAKE TYANGTROE одаговонное мыле высшаге дестовиства.

Золотал медаль 1898 г. Цвна за кусокъ 50 к. 1/в кус. 30 к. Продается по всвях дучшихъ интекар-CKHXB MATSSHHAXB H AUTOKAXB.

Главный связда для всей Росой у Г. Ф.

The Suprement an Mocket

Приб. ко № 81 Мог. Губ. Вно ОБЪЯВЛЕНІ

Отъ сонъта Ориглекой окружной объянаяются, что въ присутстви она Орив, будуть пронаподиться 3 пояб года изустные торги съ уканоненною дия переториною съ правочъ подачи изхъ объявленій одного или двухъ д ря по рыгодиости цваъ съ 1-го япъ года продопольственныхъ принсовъ и потребностей для Оршанской окружной а Желающіе учистновать из торгаха облас станить из совыть при объявленияха; спость аванія и блигонадежные пологи части отъ подридной сумны годопаго почисленией по явнебинцъ, если излога продставлены въ одобуматахъ или наличиа тами и 1/а чисти, осли будуть проде за тоги вного вида, Годовой расходъ по Ор льчевиць составляеть 2428 руб. 61 ког ватанния объявленія не отвіраючія требо закона будуть признаны педвастанте кондиців и пов бумаги до торговъ относ

Подлинное за падлежащимъ подансомъ

желающие могуть разематривать нъ каш

сопыта при Оршанской окружной лачеби

Государственный Совать, въ Соедина пиртаментахъ Государственной Эконом повъ и въ Общанъ Собраніи, раземот станзовів Министра Народнаго Просві aptimenia yapêminte apa yantenecanat яхъ днухилассная училища в объ правы воснятавниковы сихъ училищь по воинской повинисти, минитемь поли Предоставить Министру Народна;

щени учреждать при учительскихъ се по мыра дайствительной вадобности щихся средствъ, двухилассимя пачал. зина, взаибиъ одновлассиихъ. - II. Воспитанинновъ двухияйсеныхъ I

училища при учительскиха семиниріл сравнить из отпошения права по отбывал ской пенивности съ воснитавликами дв гельских училищъ Министерства Opocubments.

- Ero Haurratorezor Brai роспосявдовавшее можије въ Общева Государственняго Севата, о разрашені дать при учительскихъ семниврияхъ свил училища в объ опредълени пра тапинсовъ сихъ училещъ на отбывания повижность, Высочайше утвердить сов поневать исполнить -NUMBER OF REST OFF MENT OF A LAND OF STREET, ST.

Подписаль: Предсидатель Государственнаго Совета МИХАИЛ 25 иля 1898 г.

О дополнении закона 1 июня д объ отнесский на общия средстви ственнаго казначейства Инкотору ходовь, покрыслемыхь изв земскых и объ образованін особых в земски ныгь каниталовь.

Государствения Сопыть, въ Со Департавентах Государственной З Законовъ и нъ Общемъ Собраніи, - р представление Министра Внутрении о дополнении закона 1 июня 1805 пессия на общія средства госудатеть значейства вакоторыхъ расходовъ, пок изъ земскихъ сборовъ, и объ образован SCHERBLE LOPORMULE KARRIALORE, HOLDOWN - B.

I. Ha cocrangenie cueniagenuxa каппталовъ, установленияхъ Высочай ждениять 1 іюня 1896 г. инвидема стивниаго Совата (собр. узак., ст. S водится емегодно выв доходова земе тельное отчисление из гранивръ, со щемъ процентному отношению сумми, пой по губериской и увадинив зенек за 1895 г. на предметы, перечисле 1 отд. I означеннаго Высочайшаго къ общену втогу доходовъ, почис подлежащей земской светь.

II. Правила о производстви озна и. І отчисленій издаются по соглав строва Внутренияхъ Даль и Фина ETO HUNKPATOPCEOR BE воспосавдованиее инвийе въ Обще Государственного Сопъта, о допол 1" imag 1895 r. of b. of meccalin an ства государственнаго казначейства



No 81

ваданія о прибывшихь и выбывшихь п г. Могилеву съ 6 по 9 октября 1898 г. THE MEANING THE PROPERTY AND DESIGNATION AND

ПРИБЫЛИ: врачь Гавриловичь изъ Кіева, помещ. Ново денова-Двинска, куп. Волошиновъ-Москвы, двор. Гей пъ-м. Романова, помъщ. Прусъ-Жуковскій-м. Люба чь, Жуковскій-м. Дашковки, Афанасьевь- Чаусь, от руч. Параевскій-Чаусь, поміщ. Порчинская-могил вада.

ВЫБЫЛИ: канд. правъ Тюфяевъ въ Выховъ, кол. со угаевъ-Оршу, помъщ. Кукларскій-им. Прибережье.

Takon on	1110	16030	naura		71 181.0	111	HOHH	10/4
and the state of	29.1	Top	LOBP	ий бы	олле	гень	AL ILLY	
1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180	Москва. 2 октября.	Елецъ 2 октября.	Одесса 2 октября.	Варшава. 2 октября.	Либава 2 октибра.	Phra.	Ревель 1. октября.	Таганрогъ
Ішеница	105 110 твер- дое.	100 крѣ- пкое	85 88 твер- дое,	₩ 98	EPB-	90 100 TH- X08.	95 97 ни- же	911
Pows .	72 75	68 53 KPER- KOE,	дое:	75 78 THIIIe.	пкое	81 крѣ- пкое.	76 77 TH- Xoe.	66 72 91
Овесъ:	70	62 EPBH- E0e.	Дoe.	78 84 EPEH- 48.	xoe.	66 68 CHO- EOÙH	72 73 безъ пер,	39 47 41
Ячмень .	P vo		53 54 твер- дое.	90 95 xopo- mee.		70 75 спо- койн	u qu	47 50 4T
-104	1 11	102	W. Co	part o	THE !	OF	700	1111
Просо былое	80	101	(a 10)	100000	11 10	(17%	05.8	
Мука ржа-	1 82	1716	TO THE		throng the	1000	101	11 11
Горокъ сред	- 90	P 3111	1	114 1977 99	1111	1	11-15-15-11	114

1772 , -40 1124 11 -11 (EST 1047 114

TO BUTTE STORE TO THE PARTY OF THE

Elmannan and

DE HOMOGRE BILL . CAR PART HUMAN

Редакторъ Е. Романовъ.

Fresh - HILL MILL

почтовый ящикъ,

Здась, г. И. Дем — и у. Тожемъ помастить только

OBTSHBJETISI.

115

-1) 100-11 10-11 0-1

Приб. къ № 81 Мог. Губ. Впд. 1898 г.

0 Б В Я В Л Е Н І Е.

Отъ совъта Оршинской окружной лъчебницы объянляется, что въ присутствіи онаго, въ г. Ортв, будутъ производиться 3 ноября 1898 года изустные торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою съ правомъ подачи запечатанныхъ объявленій одного или двухъ літь, смотря по выгодности цвнъ съ 1-го января 1898 года продовольственныхъ принасовъ и разныхъ потребностей для Оршанской окружной лючебницы. Желающіе участвовать въ торгахъ обязапы предсгавить въ совъть при объявленіяхъ: виды о своемъ званій и благонадежные залоги въ 1/10 части отъ подрядной сумиы годоваго расхода, исчисленной по льчебпиць, если зглоги будутъ представлены въ 0/о бумагахъ или наличными деньгами и 1/з части, если будуть представлены залоги иного вида. Годовой расходъ по Оршанской лвченицв составляеть 2423 руб. 61 коп. запенатанныя объявленія не отвінаючія требованіямь закона будуть признаны недвиствительными кондиціи и всв бумаги до торговъ относящіяся желаюащіе могуть разсматривать въ канцеляріи совъта при Оршанской окружной льчебниць.

Подлинное за надлежащимъ подписомъ.

но мири динстинтельной падобности щихон ородотов, двухилассиый пачальный учи-

11. Воспитанниковъ двухилисеныхъ начальныхъ училищь при учительскихъ семинарілять (отд. 1) сраинить въ отношени правъ по отбыванию по вониской повинности съ воспитаничнами двухиласныхъ сельских училищъ Министерства Народиаго Просвищения.

Его Императоровов Виличвотво воспоследовавшее и по въ Общемъ Собрація Государственнато , о разръшений учреж- стяхъ, на которыя распространнотоя дать при учите сипан училинг танинковъ в утвердить сонаволиль и HORRING OF

Approchampant

и на годъ -па годъ 5., на пол-PASA BE H

нав зевекний нанін особыхъ земскихъ д

Зысочайше утвердить сов

лъ: Предсъдатель наго Совъта МИХАИ

олнить.

Ибъ освобождении городовь отъ по отоплению и освъщению тюре ренесеніемь сняв расходовь на сч дирственниго, казначейства.

Государственный Совъть, въ Соедин нартаментахъ Государственной Экон коновъ и пъ Общемъ Собраніи, 1 продставление Министра Финансовъ о денін городовъ отъ расходовъ по с освищению тюремъ, съ перенесениемъ ходовъ на счеть государственнаго ка мниниемъ положилъ:

1-го января I. Освободить съ отъ расходовъ по отоплению и тюремъ города Имперіи, за и городовъ Закавказья, Туркестанскаго ластой войска Донскато, Кубанской, Уральской, и губерній Дифлиндской ской, съ отнесеніемъ упомянутыхъ ра счоть государственнаго казначейства.

II. Прекратить съ того же срока семинаріяхъ двухилас- въ отд. І міра, производство изъ к гредвлени правъ восии- торымъ городамъ пособій на вышеуно. цъ но отбыванію воннекой еходы и неключить изъ доходовъ ка леніп нав городскихъ средствъ нъ расходовъ на тотъ же предметь.

. Ero Maneratorckow Bea воспоследовавшее матие въ Общем Государственнаго Совъта, объ освоб родовъ отъ расходовъ по отопдению тюремъ, съ перенесоніемъ сихъ р

Государственный Совыть, въ Соодиненныхъ Денартаментахъ Государственной Экономін и Закоповъ и въ Общемъ Собраніи, раземотръвъ представление Министра Народнаго Просвищения о раарфшенія упреждить при учительскихъ семинарілхъ двухилассныя училища и объ опредъленіи правы воспитавниковъ сихъ училищъ по отбыванию воннекой повинности, мининівмо положиль: 1. Предоставить Министру Народцаго Просвъщения учреждать при учительскихъ семинарияхъ,

лиша, нааминь одноклассныхъ.

попель.

по случаю раздъла, The Late of the Party of the State of the same of the продается на выгодныхъ условіяхъ домъ насл. С. М. Гранатъ въ Мосилс.

121-22

TH-

Крупа греч.

Семя льна-

Масло под-

Macao BoHo-

планое,

A B II B R

солнечное